

Käyttöohje Viinikaappi



Lue **ehdottomasti** tämä käyttö- ja asennusohje ennen kylmälaitteiden paikalleen sijoittamista, asennusta ja käyttöönottoa. Näin vältät mahdolliset vahingot ja laitteiden rikkoutumisen.

Sisältö

Tärkeitä turvallisuusohjeita	4	Käyttöönotto	25
Ympäristönsuojelu ja vastuullisuus	13	Ennen ensimmäistä käyttökertaa	25
Näin säästät energiaa:	14	Viinikaapin liittäminen	25
Tutustuminen laitteeseen	15	Hajua poistavan aktiivihilisuodattimen (Active AirClean-suodatin)  ottaminen käyttöön	25
Laitteen kuvaus	15	Viinikaapin kytkeminen päälle	25
Laitteen osat	15	Viinikaapin kytkeminen pois päältä..	25
Näyttö	16	Kun et aio käyttää laitetta pitkään aikaan	25
Asetustila 	17	Verkotuksen edellytykset	26
Turvalukitus  / 	17	Verkottaminen ensimmäistä kertaa	26
Viinikaapin kytkeminen pois päältä 	17	Käyttö	27
Sapattitila 	17	Lämpötilan säätö	27
Tietoa Sapattitilasta 	17	Lämpötilan säätöalueet	27
Ovihälytyksen  laukeamiseen kuluva aika	18	Lämpötilanosoitin	27
Verkottaminen 	18	Ilmankosteuden (ActiveHumidity) säätäminen 	27
Painikeääni  / 	18	Ilmankosteuden säätövaihtoehtot	28
Hälytys- ja merkkiäänet  /  ..	18	Todellisen ilmankosteuden hakeminen näyttöön 	28
Näytön kirkkaus 	18	Asetusten muuttaminen	29
Lämpötilayksikkö °C/°F	18	Puhdistus ja hoito	36
Esittelytila 	18	Tietoa puhdistusaineista	36
Tehdasasetukset 	18	Viinikaapin valmistelu puhdistusta varten	36
Viinikaapin tiedot 	18	Sisätilan puhdistus	36
Active AirClean -suodattimen vaihdon osoitin 	18	Active AirClean -suodattimen vaihto	37
Verkottaminen	20	Active AirClean -suodattimen vaihdon kuittaus	37
Turvallisuus	20	Etupinnan ja sivuseinien puhdistus ..	38
Lämpötilahälytys	20	Ovitiivisteiden puhdistus	38
Ovihälytys	21	Ilmankiertoaukkojen puhdistus	38
Oven lukon käyttö	21	Puhdistuksen jälkeen	38
Sisätilan muuttaminen	22	Automaattinen sulatus	38
Metallisten ritilähyllyjen siirtäminen	22	Vianetsintä ja ongelmien ratkaisu .	39
Täyttömäärä	22	Sisävalo	45
Viinipullojen asettelu metallisille ritilähyllyille	23	Syitä laitteesta kuuluviin ääniin	45
Vakiovarusteet	24		
Erikseen ostettavat varusteet	24		

Huolto	47
Yhteydenotto häiriötilanteissa	47
EPREL-tuotetietokanta	47
Takuu	47
Asennus	48
Sijoituspaikka	48
Ilmankiertovaatimukset	49
Useampien viinikaappien/kylmä- laitteiden sijoittaminen rinnakkain ..	49
Oven avautumissuunnan vaihtami- nen	50
Viinikaapin sijoittaminen paikalleen	50
Viinikaapin suoristaminen	51
Laitteen mitat	52
Sijoitusmitat / Näkymä ylhäältä.	52
Liitännät	53
Sähköliitäntä	54
Vaatimustenmukaisuusvakuutus..	55
Tekijänoikeudet ja lisenssit	56

Tärkeitä turvallisuusohjeita

Tämä viinikaappi täyttää asetetut turvallisuusmääräykset. Sen asianton käyttö voi kuitenkin aiheuttaa henkilö- tai esinevahinkoja.

Lue tämä käyttö- ja asennusohje tarkoin ennen kuin alat käyttää viinikaappia. Ne sisältävät tärkeitä tietoja laitteen asennuksesta, turvallisuudesta, käytöstä ja huollosta. Näin vältät mahdolliset vahingot ja viinikaapin rikkoutumisen.

Standardin IEC 60335-1 vaatimusten mukaisesti Miele kehottaa sinua lukemaan kappaleet Asennus ja Tärkeitä turvallisuusohjeita ja noudattamaan niitä.

Miele ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat näiden ohjeiden noudattamatta jättämisestä.

Säilytä tämä käyttöohje! Jos luovutat laitteen toiselle käyttäjälle, muista antaa käyttöohje sen mukana.

Määräystenmukainen käyttö

► Tämä viinikaappi on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja kotitalouksien kaltaisissa ympäristöissä, kuten

– myymälöissä, toimistoissa ja muissa työtiloissa

– maataloilla

– hotelleissa, motelleissa, aamiaismajoituspaikoissa yms. asuintiloissa, joissa se tarjotaan yksittäisten asiakkaiden käyttöön.

Tätä viinikaappia ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkotiloissa.

► Käytä viinikaappia vain kotitalouksien kaltaisissa ympäristöissä ja vain viinin säilytykseen.

Viinikaappi ei sovellu elintarvikkeiden pakastamiseen.

Kaikenlainen muu käyttö on kielletty.

► Tämä viinikaappi ei sovellu lääkkeiden, veriplasman, laboratorio-näytteiden tai vastaavien lääkinnällisistä tuotteista annetun direktiivin mukaisten aineiden tai tuotteiden varastointiin ja jäähdyttämiseen. Viinikaapin vääränlainen käyttö johtaa varastoitavien tuotteiden vahingoittumiseen tai pilaantumiseen. Lisäksi viinikaappia ei saa käyttää jäähdytyslaitteissa tiloissa.

Miele ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat laitteen asiattomasta tai käyttöohjeiden vastaisesta käytöstä.

► Lapset tai aikuiset henkilöt, jotka eivät pysty käyttämään tätä viinikaappia turvallisesti fyysisten, aistillisten tai henkisten kykyjensä puutteellisuuden vuoksi tai jotka ovat kokemattomia ja tietämättömiä sen toiminnasta, eivät saa käyttää sitä ilman vastuullisen henkilön valvontaa tai opastusta.

Tällaiset henkilöt saavat käyttää viinikaappia ilman valvontaa vain, kun heille on opetettu, miten sitä käytetään turvallisesti ja kun he ymmärtävät, mitä vaaratilanteita sen käyttöön saattaa liittyä.

Jos kotonasi on lapsia

► Pidä alle 8-vuotiaat lapset loitolla viinikaapista, jollet valvo heidän toimiaan koko ajan.

► Yli 8-vuotiaat saavat käyttää viinikaappia ilman valvontaa vain, kun heille on opetettu, miten sitä käytetään turvallisesti ja kun he ymmärtävät, mitä vaaratilanteita sen käyttöön saattaa liittyä. Lasten on tunnistettava ja ymmärrettävä vääränlaiseen käyttöön liittyvät vaaratilanteet.

► Älä anna lasten puhdistaa tai huoltaa viinikaappia ilman valvontaa.

► Valvo viinikaapin läheisyydessä oleskelevien lasten toimintaa. Älä koskaan anna lasten leikkiä viinikaapilla.

► Tukehtumisen vaara! Jos lapset saavat leikkiä pakkausmateriaaleilla, he saattavat vetää esim. pakkausmuoveja pänsä yli ja tukehtua niihin. Pidä siksi pakkausmateriaalit pois lasten ulottuvilta.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

Tekninen turvallisuus

► Kylmäainekierron tiiviys on testattu. Viinikaappi täyttää vaaditut turvallisuusmääräykset ja asianomaiset EU-direktiivit.



► Varoitus: Tulipalovaara/helposti syttyvä. Tämä varoitusmerkki sijaitsee kompressorissa merkiksi siitä, että se sisältää helposti syttyvää materiaalia. Älä poista tätä tarraa.

Laitteen kylmäaine (tiedot arvokilvessä) on ympäristöystävällistä, mutta syttyvää.

Tämän ympäristöystävällisen kylmäaineen vuoksi laitteen käyntiään on toisinaan tavallista kovempi. Kompressorin käyntiäänensä lisäksi koko kylmäaineen kiertojärjestelmästä voi kuulua nestevirtauksen ääniä. Näitä ääniä ei valitettavasti voi välttää, mutta ne eivät kuitenkaan vaikuta viinikaapin suorituskykyyn.

Varo, ettei viinikaapin kylmäainekierto vahingoitu laitteen kuljetuksen tai kalusteisiin sijoittamisen/asennuksen aikana. Jäähdytysputkistosta ulospursuava kylmäaine saattaa vahingoittaa silmiä ja vuotamaan päässyt kylmäaine saattaa syttyä palamaan.

Jos kylmäainetta pääsee ulos:

- Vältä avotulta ja sytytyslähteitä.
- Irrota viinikaappi sähköverkosta.
- Tuuleta muutaman minuutin ajan tilaa, jossa viinikaappi sijaitsee.
- Ota yhteys huoltoon.

► Mitä enemmän viinikaapissa on kylmäainetta, sitä suurempaan tilaan se on sijoitettava. Jos kylmäainetta pääsee vuotamaan ilmaan, liian pienissä tiloissa voi syntyä syttyvä kaasu-ilma-seos. Kutakin 8 grammaa kylmäainetta kohti on oltava vähintään 1 m³ huonetilaa. Viinikaapin kylmäaineen määrä on mainittu laitteen sisäpuolella olevassa arvokilvessä.

► Ennen kuin kytket viinikaapin sähköverkkoon, tarkista ehdottomasti, että sen arvokilvessä ilmoitetut sähköliitännätiedot (sulakekoko, jännite ja taajuus) vastaavat käyttämäsi sähköverkon arvoja, muuten viinikaappi voi vahingoittua.

Ota epäselvissä tapauksissa yhteyttä sähköasentajaan.

- ▶ Viinikaapin sähköturvallisuus on taattu vain, kun sen sähköliitäntä on asianmukaisesti maadoitettu. Maadoitus on erittäin tärkeä. Jos olet vähänkin epävarma maadoituksen toimivuudesta, pyydä sähköasentajaa tarkistamaan se.
- ▶ Ajoittainen tai jatkuva käyttö itsenäisten tai verkon kanssa synkronoimattomien energiajärjestelmien (kuten erillisten verkkojen, varavoimajärjestelmien) kanssa on mahdollista. Edellytyksenä on, että käytettävä energiajärjestelmä on standardin EN 50160 tai muun vastaavan standardin mukainen.

Asennus täytyy myös saarekekäytössä ja ei synkronoidussa käytössä varustaa suojalaitteilla, joita edellytetään tavanomaisen sähköasennuksen ja tämän Miele-tuotteen käytön yhteydessä, ja niiden asianmukainen toiminta on varmistettava, tai vaihtoehtoisesti asennus on varustettava muunlaisilla vastaavan suojaustason takaavilla suojalaitteilla. Tämä voidaan tehdä esimerkiksi VDE-AR-E 2510-2:n nykyisissä soveltamissäännöissä kuvatulla tavalla.
- ▶ Jotta viinikaappi voidaan tarvittaessa irrottaa nopeasti sähköverkosta, pistorasiaan on päästävä helposti käsiksi eikä se saa sijaita suoraan laitteen takana.
- ▶ Jos liitäntäjohto on vaurioitunut, irrota viinikaappi välittömästi sähköverkosta. Ota yhteys huoltoon.
- ▶ Jos laitteen mukana toimitettu verkkoliitäntäjohto vahingoittuu, vain Mielen valtuuttama huoltoliike saa vaihtaa sen uuteen Mielen liitäntäjohtoon. Rikkinäiset osat saa vaihtaa vain Original Miele -varaosiin. Turvallisuuden vuoksi verkkoliitäntäjohtoon saa vaihtaa vain valtuutettu sähköasentaja tai Miele-huoltoliike.
- ▶ Älä liitä viinikaappia sähköverkkoon jatkojohdon tai haaroituspistorasian avulla, jottei laitteen sähköturvallisuus vaarannu (tulipalon vaara).
- ▶ Jos laitteen jännitteisiin osiin tai verkkoliitäntäjohtoon pääsee kosteutta, seurauksena voi olla oikosulku. Älä siksi sijoita viinikaappia tiloihin, missä se on alttiina kosteudelle tai roiskevedelle (esim. autotali, pesutilat).
- ▶ Tätä viinikaappia ei saa käyttää muualla kuin kiinteästi paikallaan pysyvissä sijoituspaikoissa (esim. asennus laivoihin on kielletty).
- ▶ Vahingoittunut viinikaappi voi vaarantaa turvallisuutesi. Tarkasta laite näkyvien vaurioiden varalta. Älä koskaan ota vahingoittunutta viinikaappia käyttöön.
- ▶ Tätä viinikaappia ei ole tarkoitettu sijoitettavaksi kalusteisiin.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

► Viinikaappi täytyy irrottaa sähköverkosta aina asennus-, huolto- ja korjaustöiden ajaksi. Viinikaappi on kytketty pois sähköverkosta vasta, kun:

- laitteen automaattisulake on kytketty pois päältä,
- laitteen keraaminen sulake on kierretty irti sulaketaulusta tai
- laitteen pistotulppa on irrotettu pistorasiasta. Kun irrotat laitteen sähköverkosta, älä vedä liitântä johdosta, vaan tartu aina pistotulppaan.

► Laitteen asennus-, huolto- ja korjaustyöt on jätettävä Mielen valtuuttaman huoltoliikkeen tehtäviksi. Asiattomat korjaukset saattavat aiheuttaa vaaratilanteita käyttäjälle. Miele ei vastaa asiattomista korjauksista aiheutuneista vahingoista.

► Takuu raukeaa, jos viinikaappia korjaa joku muu kuin Mielen valtuuttama huoltoliike.

► Rikkinäiset koneen osat saa vaihtaa vain alkuperäisiin Miele-varaosiin. Vain näin laitteen turvallinen toiminta on taattu.

► Tämä viinikaappi on varustettu erityisvaatimukset (esim. lämmön-, kosteuden-, kemikaalien-, kulutuksen- ja tärinänkestävyys) täyttävällä erikoisvalonlähteellä. Tätä valonlähdettä saa käyttää vain tähän nimenomaiseen tarkoitukseen. Tämä valonlähde ei sovellu huonetilan valaisuun. Valonlähteen saa vaihtaa ainoastaan Mielen valtuuttama huoltoliike. Tässä viinikaapissa on useampia, vähintään energiatehokkuusluokkaan G kuuluvia valonlähteitä.

Asianmukainen asennus

► Suorita oven avautumissuunnan vaihto (jos tarpeen) asennusohjeen mukaisesti.

► Käytä suojakäsineitä aina viinikaapin kuljetuksen ja pystytyksen sekä sen oven avautumissuunnan vaihdon aikana.

► Viinikaappi on erittäin raskas ja se voi helposti kaatua eteenpäin ov(i)en ollessa auki:

- Viinikaapin kuljettamiseen ja siirtämiseen tarvitaan vähintään kaksi henkilöä.
- Viinikaapin oven avautumissuunnan vaihtoon tarvitaan vähintään kaksi henkilöä.

- Viinikaapin paikalleen sijoittamisessa tarvitaan vähintään kaksi henkilöä.
- Älä koskaan jätä viinikaappia asennuksen aikana ilman valvontaa.

Asianmukainen käyttö

► Viinikaapin ympäristön lämpötila ei saa laskea alle laitteen huoneenlämpötilaluokassa ilmoitetun ala-arvon eikä nousta yli annetun yläarvon. Huoneenlämpötilaluokka on ilmoitettu viinikaapin arvokilvessä, joka sijaitsee laitteen sisällä. Liian matala ympäristön lämpötila pidentää kompressorin seisontajaksoja, jolloin viinikaappi ei pysy riittävän kylmänä.

► Laitteen ilmanotto- ja ilmanpoistoaukkoja ei saa peittää eikä tukkia. Muussa tapauksessa laitteen moitteeton ilmankierto ei ole enää taattu. Puutteellinen ilmankierto lisää sähkönkulutusta ja voi vahingoittaa laitetta.

► Jos säilytät viinikaapissa rasvaa tai öljyä sisältäviä elintarvikkeita, varo, ettei tuotteista mahdollisesti valuva rasva tai öljy joudu kosketuksiin viinikaapin muovisten osien kanssa. Ne voivat aiheuttaa muovin jännityshalkeamia, jolloin se murtuu tai repeää.

► Palo- ja räjähdysvaara. Älä säilytä räjähtäviä aineita tai räjähtäviä ponnekaasuja käyttäviä suihkepulloja viinikaapissa. Laitteen sähköisten osien aiheuttamat kipinät voivat sytyttää helposti syttyviä kaasuseoksia.

► Räjähdysvaara. Älä käytä sähkölaitteita viinikaapissa. Se voi aiheuttaa kipinöintiä.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

Varusteet ja varaosat

- Käytä vain Mielen alkuperäisiä varusteita ja varaosia. Jos laitteeseen asennetaan tai siinä käytetään muita osia, sen takuu-aika, takuu ja/tai tuotevastuu päättyvät.
- Miele antaa toiminnallisille varaosille jopa 15 ja vähintään 10 vuoden toimitustakuun kyseisen viinikaappimallin valmistuksen päättymisen jälkeen.

Puhdistus ja hoito

- Älä öljyä ovitiivisteitä, koska öljy haurastuttaa tiivisteitä ajan kuluessa.
- Höyrytoimisen puhdistuslaitteen höyry voi päästä viinikaapin sähköä johtaviin osiin ja aiheuttaa oikosulun. Älä siksi koskaan käytä viinikaapin puhdistukseen höyrypuhdistimia.
- Varoitus. Älä käytä sulatuksen nopeuttamiseksi mitään mekaanisia apuvälineitä tai keinoja, joita valmistaja ei suosittele.
- Terävät tai teräväreunaiset esineet vahingoittavat höyrystimää, mikä heikentää viinikaapin toimintaa. Älä siksi käytä teräviä tai teräväreunaisia esineitä
 - huurteen poistoon,
 - kiinni tarttuneiden jäämien, kuten viinipullon etikettien irrottamiseen.

Laitteen kuljetus

- Kuljeta viinikaappia aina pystyasennossa ja omassa kuljetuspakkauksessaan, jotta välttyisit kuljetusvaurioilta.
- Loukkaantumisen ja vahingoittumisen vaara. Viinikaapin kuljettamiseen tarvitaan kaksi henkilöä, koska se on erittäin painava.

Vanhan laitteen käytöstä poistaminen

► Leikkivät lapset voisivat vahingossa lukita itsensä viinikaapin sisään ja tukehtua.

- Irrota laitteen ovi.
- Jätä puuhyllyt / metalliset rutilähyllyt viinikaappiin, jotta lapset eivät pääse helposti sen sisään.
- Viinikaapit, joissa on lukittava ovi: Varmista, etteivät leikkivät lapset voi vahingossa jäädä lukon taakse ja joutua hengenvaaraan.

► Sähköiskuvaara!

- Leikkaa liitántä johdon pistotulppa irti.
- Katkaise käytöstä poistettavan laitteen liitántäjohto.

Hävitä liitántäjohto ja pistotulppa erillään vanhasta laitteesta.

► Älä sijoita viinikaappia hävittämisen aikana tai sen jälkeen bensiinin tai muiden syttyvien kaasujen tai nesteiden läheisyyteen.

► Laitteesta valuvan öljyn tai kylmäaineen aiheuttama palovaara! Laitteen sisältämät kylmäaine ja öljy ovat syttyviä. Laitteesta vuotava kylmäaine tai öljy voi riittävän korkeina pitoisuuksina syttyä joutuesaan kosketuksiin äärimmäisten lämmönlähteiden kanssa.

Kun poistat laitetta käytöstä, ole varovainen, jottei sen kylmäainejärjestelmään tule vaurioita, jotta vältetään hallitsemattomat kylmäaineen (ks. tarkemmat tiedot laitteen arvokilvestä) ja öljyn vuodot.

► Jäähdytysputkistosta ulospursuava kylmäaine saattaa vahingoittaa silmiä! Älä siksi vahingoita laitteen kylmäaineen kiertojärjestelmää esimerkiksi seuraavilla tavoilla:

- höyrystimen jäähdytysputkiin tulee reikiä.
- jäähdytysputki katkeaa.
- jäähdytysputken pinta hankautuu rikki.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

Kompressorissa oleva varoitusmerkki (ei kaikissa malleissa)

Tämä varoitusmerkki koskee vain laitteen kierrätystä. Normaalikäytössä mitään vaaraa ei ole.



- Kompressorin sisältämä öljy on vaarallista nieltynä tai hengitettynä.

Pakkauksen hävittäminen

Pakkaus helpottaa laitteen käsittelyä ja suojaa sitä vaurioilta kuljetuksen aikana. Pakkausmateriaalit on valmistettu luonnossa hajoavista ja useimmiten uusio- käyttöön soveltuvista materiaaleista.

Pakkausmateriaalin palauttaminen kiertoon säästää raaka-aineita. Lajittele pakkausmateriaalit asianmukaisesti keräysastioihin. Kuljetuspakkaukset voit palauttaa Miele-kauppiaillesi.

Vanhan koneen käytöstä poistaminen

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät monenlaisia arvokkaita materiaaleja. Ne sisältävät kuitenkin myös aineita, seoksia ja osia, jotka ovat laitteiden toiminnan ja turvallisuuden kannalta välttämättömiä. Tavallisen kuiva- tai sekajätteen joukossa tai muuten asiattomasti käsiteltyinä tällaiset aineet voivat aiheuttaa haittaa terveydelle ja vahingoittaa ympäristöä. Älä siksi missään tapauksessa hävitä vanhaa laitettasi kuiva- tai sekajätteen mukana.



Huolehdi siitä, ettei kukaan pääse vaurioittamaan kylmälaitetta ennen sen viemistä asianmukaiseen keräyspisteeseen.

Tällä tavoin varmistat sen, etteivät jäähdytysputkistojen kylmäaineet tai kompressorin sisältämä öljy joudu luontoon.

Vie käytöstä poistettava laite kotikuntasi järjestämään ilmaiseen sähkö- ja elektroniikkaromun keräyspisteeseen tai kierrätyskeskukseen. Voit myös palauttaa sen kodinkoneliikkeeseen tai Mielelle. Lain mukaan olet itse vastuussa mahdollisten laitteessa olevien henkilötietojesi poistamisesta. Laki velvoittaa sinua poistamaan ehjinä laitteesta kaikki vanhat paristot ja irrotettavat käytöstä poistettavat akut ja lamput, jotka voi poistaa rakenteita rikkomatta. Toimita ne asianmukaisesti ilmaisiin keräyspisteisiin. Muista aina säilyttää vanha laite poissa lasten ulottuvilta, kunnes viet sen keräyspisteeseen.

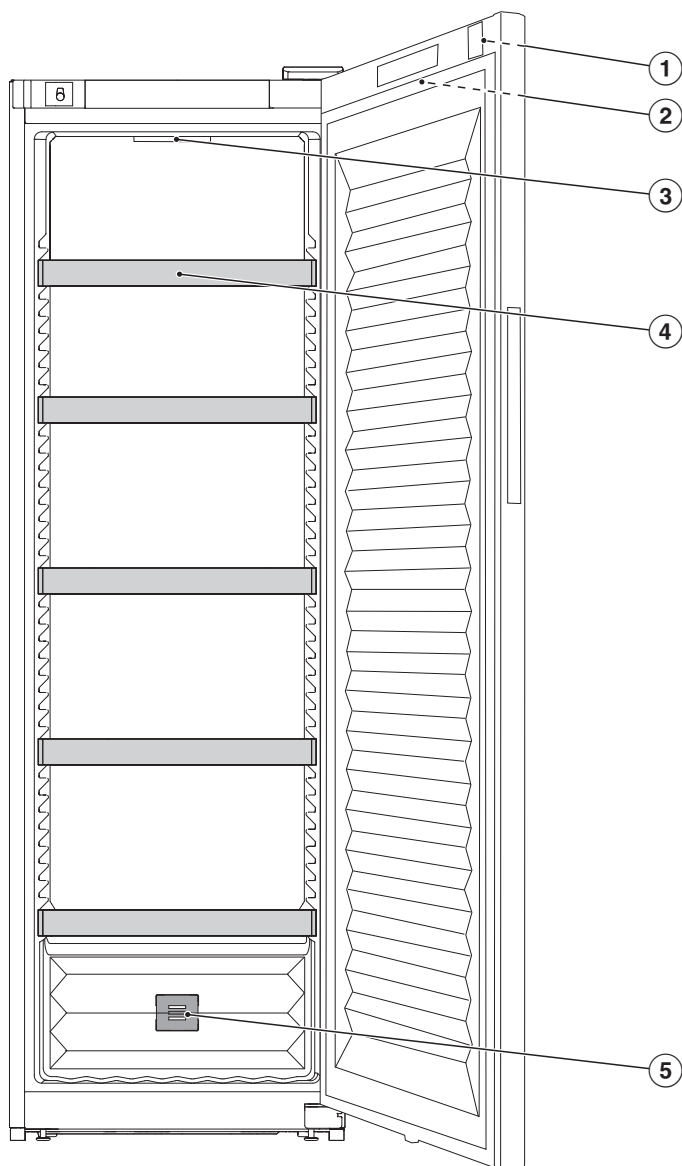
Ympäristönsuojelu ja vastuullisuus

Näin säästät energiaa:

- | | |
|-------------------------|--|
| Sijoituspaikka | <p>Jos ympäristön lämpötila on tavallista korkeampi, viinikaapin kylmäkoneisto käy tavallista useammin ja energiankulutus kasvaa. Siksi:</p> <ul style="list-style-type: none">- Sijoita viinikaappi tilaan, jossa on hyvä ilmanvaihto.- Älä sijoita viinikaappia lämmönlähteen (lämpöpatteri, liesi) viereen.- Älä sijoita viinikaappia paikkaan, jossa se on alttiina suoralle auringonpaisteelle.- Pidä ympäristön lämpötila ihanteellisena, noin 20 °C:ssa.- Pidä ilmankiertoaukot esteettöminä ja puhdista ne säännöllisesti pölystä. |
| Lämpötilan säätö | <p>Mitä kylmemmäksi säädät lämpötilan, sitä enemmän energiaa kuluu. Suosittelemme seuraavia lämpötiloja:</p> <ul style="list-style-type: none">- 12–14 °C. |
| Käyttö | <p>Laitteen energiankulutus kasvaa, kun sen sisään pääsee lämpöä tai ilma ei pääse kunnolla kiertämään sen sisällä. Siksi:</p> <ul style="list-style-type: none">- Pidä laitteen ovea auki mahdollisimman lyhyen ajan. Kun pidät viinipullot hyvässä järjestyksessä, löydät etsimäsi nopeasti.- Varmista, että suljet laitteen oven aina kokonaan.- Sijoita metalliset ritalähyllyt kuten laitteen tehdastoimitustilassa.- Älä täytä hyllyjä liian täyteen, jotta ilma pääsee kiertämään.- Huolehdi siitä, ettei mikään peitä viinikaapin tuulettimen ilma-äleikköä. |

Laitteen kuvaus

Laitteen osat



Tutustuminen laitteeseen

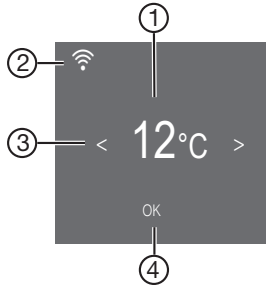
- ① Oven lukko
- ② Näyttö laitteen oven ulkopuolella
- ③ Sisävalaisin
- ④ Metalliset ritilähyllyt
- ⑤ Aktiivihilisuodatin (Active AirClean)

Näyttö

Älä käsittele kosketusnäyttöä terävillä välineillä, kuten kynillä, sillä ne naarmuttavat sitä.

Käytä kosketusnäyttöä vain sormin hipaisemalla.

Jos sormesi ovat kylmät, kosketusnäyttö ei välttämättä reagoi kosketukseesi.



- ① Lämpötilanosoitin
- ② Miele@home-yhteyden tilan näyttö
(näkyvyy vain, kun Miele@home-yhteys on muodostettu)
- ③ Hipaisupainikkeet asetusten valintaan
- ④ Hipaisupainike OK valintojen vahvistamiseen
ja asetustilaan  siirtymiseen

Asetustila

Turvalukitus /

Kun turvalukitus on kytketty päälle, esim. leikkivät lapset eivät voi vahingossa kytkeä viinikaappia pois päältä tai muuttaa sen säätöjä.

Voit ottaa turvalukituksen pois päältä lyhyeksi ajaksi esim. lämpötilan säätämistä varten (ks. kappale Asetusten muuttaminen).

Viinikaapin kytkeminen pois päältä

Tästä voit kytkeä viinikaapin virran pois päältä (ks. kappale Asetusten muuttaminen).

Sapattitila

Viinikaapissa on uskonnollisia tapoja kunnioittava sapattitila (ks. kappale Asetusten muuttaminen).

Kun sapattitila  on päällä, seuraavat toiminnot eivät ole käytössä:

- sisävalo oven ollessa auki
- näyttö
- kaikki merkkiäänet ja -valot
- aktiivinen WLAN-yhteys
- muistutukset (esim. Active AirClean -suodattimen vaihdon osoitin): asetetun vaihtovälin seuranta kuitenkin jatkuu normaalisti

Kaikki muut aiemmin päälle kytketyt toiminnot pysyvät käytössä.

Kun sapattitila  on kytketty päälle, et voi muuttaa viinikaapin asetuksia.

Tietoa Sapattitilasta

Tällä tuotteella on kansainvälisen Kosher-sertifiointilaitoksen myöntämä Kosher-sertifikaatti (Star-K-merkintä). Tästä saat näkyviin Star-K-sertifioinnin version.

Tutustuminen laitteeseen

Ovihälytyksen laukeamiseen kuluva aika

Tästä voit muuttaa aikaa, jonka kuluttua ovihälytys laukeaa, jos laitteen ovi on auki.

Verkottaminen

Tästä voit verkottaa laitteen 1. kerran, poistaa WiFi-yhteyden käytöstä tai ottaa sen takaisin käyttöön tai palauttaa verkkoasetukset (ks. kappale Asetusten muuttaminen).

Painikeääni

Tästä voit ottaa painikeäännet käyttöön tai poistaa ne käytöstä (ks. kappale Asetusten muuttaminen).

Hälytys- ja merkkiäänät

Tästä voit muuttaa hälytys- ja merkkiäänten (esim. ovihälytys ja virheilmoitukset) äänenvoimakkuutta. Voit myös kytkeä hälytys- ja merkkiäänät kokonaan pois päältä, jos ne häiritsevät (ks. kappale Asetusten muuttaminen).

Näytön kirkkaus

Voit säätää näytön kirkkautta laitteen si-
joitustilan valaistusolojen mukaan (ks.
kappale Asetusten muuttaminen).

Lämpötilayksikkö °C/°F

Tästä voit valita käytettävän lämpötilayksikön (Celsius tai Fahrenheit) (ks. kappale Asetusten muuttaminen).

Esittelytila

Tästä voit ottaa esittelytilan pois käytöstä, jos se on kytkettynä päälle tehdasasetuksena (näytössä näkyy ) (ks. kappale Asetusten muuttaminen).

Kun esittelytila on käytössä, viinikaapin toimintoja voidaan esitellä ilman, että laite kylmenee. Yksityiskäytössä tällä toiminnolla ei ole merkitystä.

Tehdasasetukset

Tästä voit palauttaa kaikki viinikaapin asetuksiin tehdyt muutokset takaisin tehdastoimitustilaan (ks. kappale Asetusten muuttaminen).

Vinkki: Palauta viinikaapin tehdasasetukset ennen kuin viet laitteen kierrätykseen, myyt sen tai otat käyttöön käytetyn viinikaapin. Näin myös verkkoasetukset nollautuvat ja kaikki henkilötietosi poistuvat viinikaapin muistista. Tämän jälkeen aiempi omistaja ei voi enää saada yhteyttä viinikaappiin.

Viinikaapin tiedot

Tästä voit hakea viinikaapin mallitunnisteen ja sarjanumeron laitteen näyttöön. Ota nämä tiedot valmiiksi esille:

- kun olet liittämässä viinikaappia kotisi WLAN-verkkoon (ks. kappale Asetusten muuttaminen – Miele@home-yhteyden muodostaminen 1. kerran).
- kun otat yhteyttä Miele-huoltoon vika-tapauksissa (ks. kappale Huolto).
- kun etsit tietoja EPREL-tuotetietokannasta (ks. kappale Huolto).

Active AirClean -suodattimen vaihdon osoitin

Ulkopuolelta tulevan ilman suodatuksella Active AirClean -suodattimen kautta varmistetaan, että laitteen sisään pääsee vain raikasta, pölytöntä ja hajutonta ilmaa.

Näyttöön ilmestyvä Active AirClean -suodattimien vaihdon osoitin  muistuttaa sinua n. 12 kuukauden välein siitä, että suodatin täytyy vaihtaa (ks. kappale Puhdistus ja hoito – Active AirClean -suodattimen vaihto).

Tästä voit ottaa Active AirClean -suodattimen vaihdon osoittimen  käyttöön (ks. kappale Asetusten muuttaminen).

Tutustuminen laitteeseen

Verkottaminen

Viinikaapissasi on sisäänrakennettu WiFi-moduuli. WiFi-moduuli mahdollistaa laitteen yhdistämisen kotiverkkoon ja sen käytön mobiililaitteelle ladatulla Miele-sovelluksella.

Kun viinikaappi on kerran yhdistetty WiFi-verkkoon, yhteys muodostuu automaattisesti uudelleen aina, kun kytket viinikaapin virran päälle.

Varmista, että WiFi-verkon signaalinvoimakkuus on riittävä viinikaapin sijoituspaikassa.

Kun viinikaappi on yhdistetty WiFi-verkkoon, sen energiankulutus kasvaa, myös silloin, kun se on kytkettynä pois päältä.

Smart Extra -toiminnot Miele-sovelluksella*

Kun verkotat kodinkoneesi Miele-sovelluksella, saat käyttöösi lukuisia Smart Extra -toimintoja. Voit esimerkiksi:

- Hakea esiin kodinkoneen tilatietoja
- Käyttää muita hyödyllisiä toimintoja
- Päivittää viinikaapin ohjelmiston aina uusimpaan versioon Miele-ohjelmistopäivitysten avulla

Lisätietoja Smart Extra -toiminnoista löydät Mielen verkkosivuilta, Apple App Store®:sta tai Google Play Store™:sta.

*Miele & Cie. KG:n digitaalinen lisätarjous. Toimintojen valikoima voi vaihdella mallin ja käyttömaan mukaan. Asiakkaan on hyväksyttävä digitaalisten tuotteiden ja palveluiden yleiset käyttöehdot ja tietosuojaselosteet Miele-sovelluksessa. Miele pidättää oikeuden muuttaa digitaalisia tarjouksia tai lopettaa niiden käytön milloin tahansa.

Turvallisuus

Lämpötilahälytys

Viinikaapissa on lämpötilahälytys, jottei sen lämpötila pääse nousemaan tai laskemaan huomaamatta, mikä voisi pilata viinisi.

Jos laitteen sisälämpötila nousee tai laskee liikaa, näyttöön syttyy  .

Lisäksi laitteesta kuuluu hälytysääni, kunnes hälytyksen syy on poistunut tai kunnes kuittaat hälytyksen.

Valittu lämpötila vaikuttaa siihen, miten paljon lämpötila saa nousta tai laskea ennen kuin hälytysjärjestelmä alkaa hälyttää.

Hälytysääni kuuluu ja hälytyksen symboli näkyy seuraavissa tilanteissa:

- Kun laitteeseen pääsee virtaamaan liikaa lämmintä huoneilmaa järjestäessäsi viinipulloja tai ottaessasi niitä pois laitteesta.
- Laitat kaappiin kerralla suuren määrän viinipulloja.
- Huoneistossa on ollut sähkökatko.
- Viinikaapissa on jokin vika.

Lämpötilahälytyksen keskeyttäminen

Selvitä hälytyksen aiheuttanut syy ja poista se aina ennen kuin kytket hälytyksen pois päältä.

Voit halutessasi keskeyttää hälytysäänen ennen aikaansa.

■ Napauta OK.

  sammuu ja hälytysääni vaikenee.

Lämpötilanosoitin näyttää vilkkuvana noin minuutin ajan korkeinta lämpötilaa, joka viinikaapissa on tähän mennessä

ollut. Sen jälkeen lämpötilanosoitin alkaa jälleen näyttää senhetkistä lämpötilaa.

Ovihälytin

Viinikaapissa on ovihälytin, jotta vältetään oven auki unohtumisen aiheuttama lisääntyvä sähkönkulutus ja suojataan viinejä lämpötilanvaihteluilta.

Jos laitteen ovi on auki liian kauan, näyttöön syttyy . Lisäksi laitteesta kuuluu hälytysääni ja sisävalo palaa sykkien.

Ovihälytyksen laukeamiseen kuluva aikaa voi muuttaa (ks. kappale Asetusten muuttaminen – Ovihälytyksen laukeamiseen kuluva aika).

Voit myös kytkeä ovihälytyksen hälytysäänen kokonaan pois käytöstä (ks. kappale Asetusten muuttaminen – Hälytys- ja merkkiäänten /äänen voimakkuuden muuttaminen).

Kun suljet laitteen oven, hälytysääni vaikeenee ja hälytyksen symboli sammuu näytöstä.

Ovihälytyksen keskeyttäminen

■ Napauta OK.

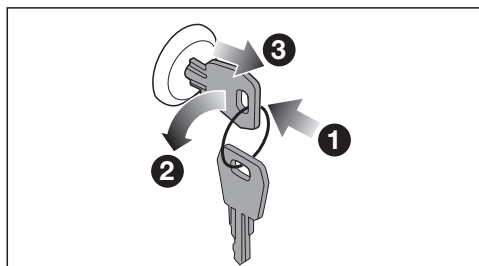
sammuu ja hälytysääni vaikennee. Sisävalo alkaa taas palaa tasaisesti.

Hälytysääni alkaa kuulua uudelleen noin minuutin kuluttua, jos et sitä ennen sulje kylmälaitteen ovea.

Oven lukon käyttö

Laitteen ovenssa on mekaaninen lukko, jolla voit suojata viinisi asiattomilta henkilöiltä.

Viinikaapin lukitseminen ja avaaminen



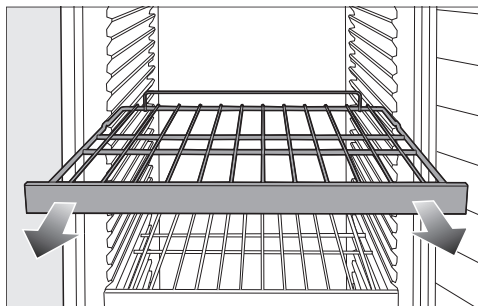
- Työnnä avain laitteen ovenssa olevaan lukkoon ①.
- Lukitseminen: Paina oven lukkoa sisään ja kierrä avainta vastapäivään 90° ②.
- Vedä avain pois lukosta ③ ja säilytä sitä turvallisessa paikassa.
- Avaaminen: Työnnä avain lukkoon, paina lukkoa sisään ja kierrä avainta 90° myötäpäivään.

Tutustuminen laitteeseen

Sisätilan muuttaminen

Metallisten ritilähyllyjen siirtäminen

Metalliset ritilähyllyt eivät ole kiinteitä, joten voit helposti siirtää niitä.



- Vedä metallinen ritilähylly eteenpäin pois paikaltaan.
- Työnnä se sitten takaisin laitteeseen haluamallesi korkeudelle.

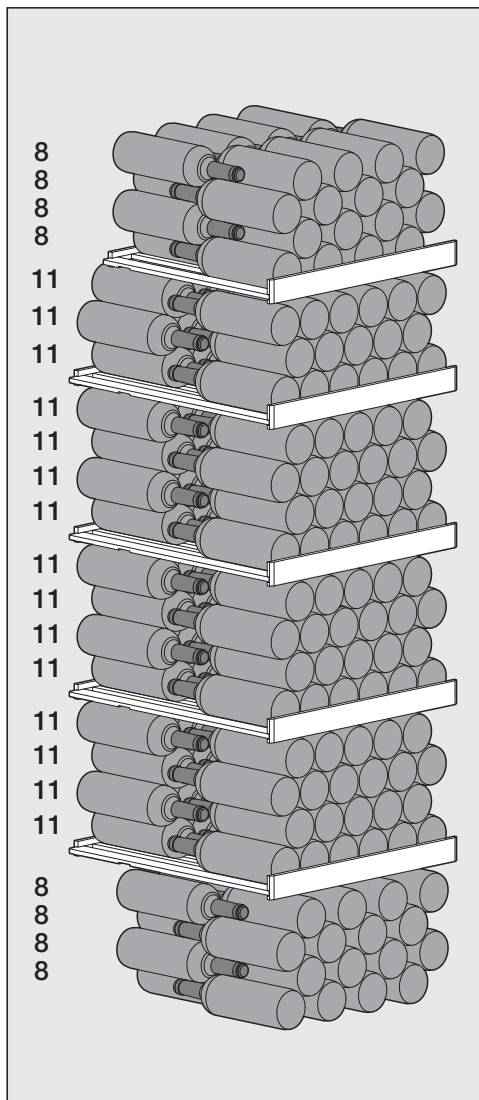


Viinipullojen putoaminen aiheuttaa loukkaantumisvaaran.

Ole varovainen ottaessasi hyllyjä pois viinikaapista, etteivät ulosvedettävän hyllyn alapuolella olevat viinipullot ota hyllyyn kiinni ja putoa lattialle.

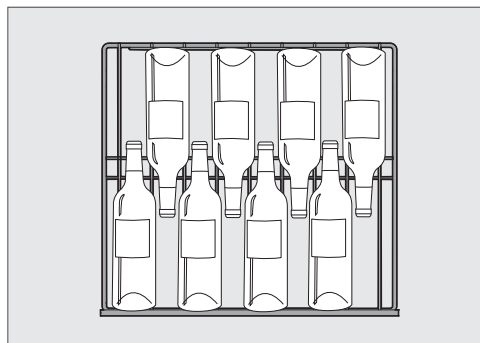
Ota metalliset ritilähyllyt ulos vain **tyhjänä**.

Täyttömäärä

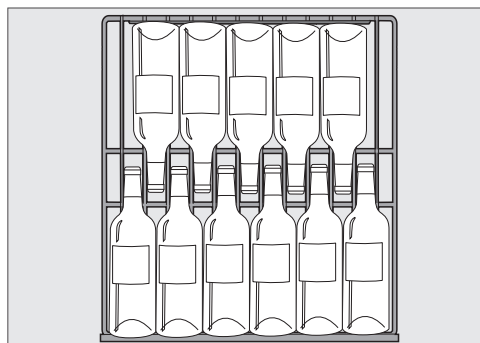


Viinikaappiin mahtuu yhteensä 229 viinipulloa (0,75 l bordeaux-pulloja).

Viinipullojen asettelu metallisille ritilähyllyille



Viinipullojen asettelu ylimmälle ritilähyllylle ja laitteen pohjalle



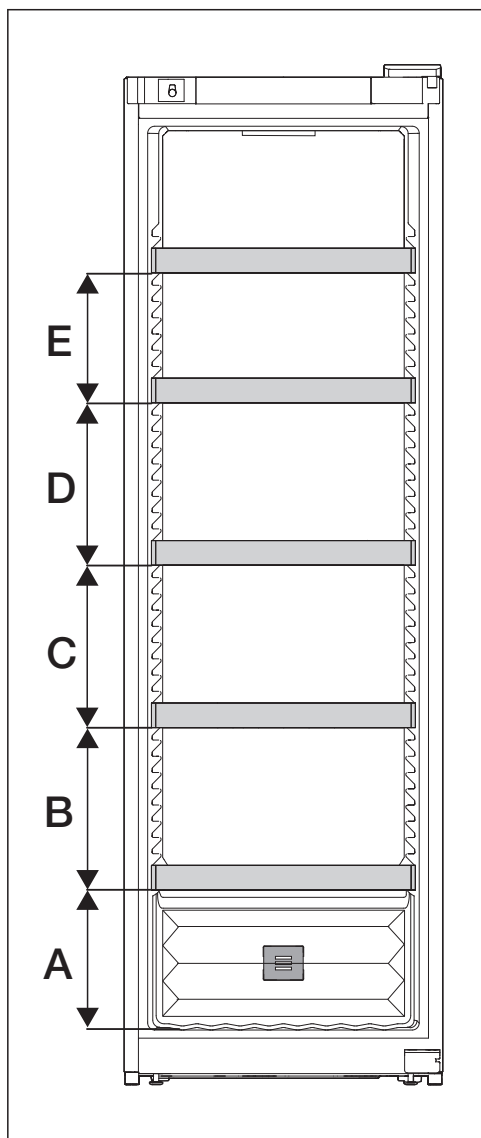
Viinipullojen asettelu muille ritilähyllyille



Ylikuorman aiheuttama vaurioi-
den vaara.

Enimmäistäyttösuosituksen ylittämi-
nen saattaa vaurioittaa metallisia riti-
lähyllyjä.

Kukin metallinen ritilähylly kestää
enintään 70 kg kuormituksen.



A	B	C	D	E
260	300	300	300	240

Viinikaappiin mahtuu mainittu määrä pulloja
vain, kun metalliset ritilähyllyt on asetettu
paikoilleen ilmoitetuin välein (mm).

Tutustuminen laitteeseen

Vakiovarusteet

**Avain laitteen oven
lukitsemista varten**

Aktiivihiihtisuodatin (Active AirClean)

Viinikaapin takaseinässä oleva Active AirClean -suodatin huolehtii viinikaapin optimaalisesta ilmanvaihdosta ja pitää sen ilmanlaadun erinomaisena.

Erikseen ostettavat varusteet

Mielen verkkokaupasta, Mielen asiakaspalvelusta ja Miele-kauppailta voit ostaa erityisesti viinikaappiin sopivia tuotteita, kuten koneen hoitoaineita ja varusteita.

Mielen verkkokauppaan pääset skannaamalla seuraavan QR-koodin:



Ennen ensimmäistä käyttö-kertaa

- Poista kaikki pakkausmateriaali ja suojakalvot.
- Puhdista laitteen sisäosat ja varusteet (ks. kappale Puhdistus ja hoito).

Viinikaapin liittäminen

- Liitä viinikaappi sähköverkkoon kappaleessa Asennus – Sähköliitäntä neuvotulla tavalla.

Näyttöön tulee ensin Miele, ja sitten .

Hajua poistavan aktiivihiilisuodattimen (Active AirClean -suodatin) ottamisen käyttöön

- Ota Active AirClean -suodattimen vaihdon osoitin  käyttöön (ks. kappale Asetusten muuttaminen – Active AirClean -suodattimen vaihdon osoittimen  ottaminen käyttöön).

Viinikaapin kytkeminen päälle

- Napauta OK.

Kun näyttöä ei kosketeta vähään aikaan, se pimenee ja siirtyy energiansäästötilaan.

Viinikaappi alkaa kylmetä ja sisävalo palaa, jos laitteen ovi on auki.

Ympäristön lämpötilan ja valitsemasi lämpötilan mukaan voi kestää useita tunteja, ennen kuin laite on asettunut valitsemaasi lämpötilaan pysyvästi.

Viinikaapin kytkeminen pois päältä

- Napauta OK.

Näytössä näkyy .

- Napauta OK.

- Selaa hipaisupainikkeella < symboli  esiin.

- Napauta OK.

Näytössä näkyy .

Kylmäkoneisto pysähtyy ja sisävalo sammuu.

Huomaa: Viinikaappia ei ole irrotettu sähköverkosta, vaikka kytketkin sen virran pois päältä.

Kun et aio käyttää laitetta pitkään aikaan

Viinikaapin sisään voi muodostua homeetta, jos sitä pidetään pitkään pois päältä ilman, että sitä on puhdistettu ja varsinkin, jos laitetta ei jätetä auki. Puhdista viinikaappi ehdottomasti.

Jollet aio käyttää viinikaappia pitkään aikaan, toimi seuraavasti:

- Kytke viinikaappi pois päältä.
- Irrota laitteen pistotulppa pistorasiasta tai kytke laitteen sulake pois päältä.
- Puhdista viinikaappi huolellisesti ja jätä sen ovi auki, niin se tuulettuu eikä sen sisään muodostu ummehtunutta hajua.

Käyttöönotto

Verkotuksen edellytykset

Huomioi seuraavat edellytykset, kun haluat verkottaa pesukoneen:

1. Kotiverkko on käytettävissä koneen sijoituspaikassa.
Ota WiFi-verkon salasana valmiiksi esille.
2. Miele-sovellus on ladattuna mobiililaitteellesi.
3. Sinulla on Miele-käyttäjätili.

Miele-sovellus

Voit ladata Miele-sovelluksen ilmaiseksi Apple App Storesta® tai Google Play Storesta™.



Verkottaminen ensimmäistä kertaa

- Napauta OK.
- Näytössä näkyy 📶.
- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli ⚙️ esiin.
- Napauta OK.
- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli @ esiin.
- Napauta OK.
- Valitse haluamasi yhteydenmuodostustapa (APP tai WPS) hipaisupainikkeilla < ja >.
- Napauta OK.
- Kun haluat poistua asetustilasta ⚙️, selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli ↩️ esiin.

- Napauta OK.

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli ↩️ esiin ja napauta OK.

Kun yhteys on muodostettu, näytössä näkyy 📶.

Jos yhteydenmuodostus epäonnistui, näytössä näkyy ☒.

Käynnistä toiminto uudelleen.

Lämpötilan säätö

Viinien pitkäaikaiseen varastointiin suositellaan 12–14 °C:n lämpötilaa.

- Napauta OK.
- Näytössä näkyy .
- Napauta OK.
- Säädä lämpötilaa hipaisupainikkeilla < ja >.
- Napauta OK.

Tämän jälkeen lämpötilanosoitin alkaa taas osoittaa viinikapissa sillä hetkellä vallitsevaa lämpötilaa.

Viinikaapin lämpötila nousee:

- mitä useammin ja pitemmäksi aikaa laitteen ovea avataan.
- mitä enemmän viinipulloja laitteessa säilytetään.
- mitä lämpimämpiä laitteeseen asetettavat viinipullot ovat.
- mitä korkeampi viinikaapin ympäristön lämpötila on. Viinikaapin ympäristön lämpötila ei saa laskea alle laitteen huoneenlämpötilaluokassa ilmoitetun ala-arvon eikä nousta yli annetun yläarvon.

Lämpötilan säätöalueet

Voit säätää lämpötilaksi 5 °C ... 20 °C.

Lämpötilanosoitin

Normaalikäytössä lämpötilanosoitin osoittaa viinikaapin senhetkistä **keskimääräistä todellista lämpötilaa**.

Ympäristön lämpötilan ja valitsemasi lämpötilan mukaan voi kestää useita tunteja, ennen kuin laite on asettunut valitsemaasi lämpötilaan pysyvästi.

Ilmankosteuden (ActiveHumidity) säätäminen

••••

Jotta ilmankosteuden säätö toimisi moitteettomasti, ympäristön lämpötilan on oltava 19–28 °C.

- Napauta OK.
- Näytössä näkyy .
- Selaa hipaisupainikkeella > symboli •••• esiin.
- Napauta OK.
- Valitse haluamasi ilmankosteus (Δ, ΔΔ tai ΔΔΔ) hipaisupainikkeilla < tai >.
- Napauta OK.
- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli ◀ esiin.
- Napauta OK.

Ympäristön lämpötilan ja valitun ilman-
kosteuden mukaan saattaa kestää joitakin päiviä, ennen kuin valittu ilman-
kosteus saavutetaan ja tulee näkyviin.

Käyttö

Ilmankosteuden säätövaihtoehdot

Voit valita kolmesta ilmankosteudesta yksilöllisiin tarpeisiisi parhaiten sopivan.

- Δ: pieni ilmankosteus
- ΔΔ: keskisuuri ilmankosteus
- ΔΔΔ: suuri ilmankosteus

Huomaa, että laitteen energiankulutus kasvaa aavistuksen sen mukaan, mitä suuremman ilmankosteuden valitset.

Jos käytät viinikaappia luonnonkorkkisten viinipullojen pitkäaikaiseen säilytykseen, suosittelemme keskisuurta ilmankosteutta ΔΔ.

Todellisen ilmankosteuden hakeminen näyttöön **i**_Δ

Ympäristön lämpötilan ja valitun ilman-
kosteuden mukaan saattaa kestää joita-
kin päiviä, ennen kuin valittu ilman-
kosteus saavutetaan ja tulee näkyviin.

■ Napauta OK.

Näytössä näkyy .

■ Selaa hipaisupainikkeella > symboli **i**_Δ esiin.

■ Napauta OK.

Näyttöön tulee viinikaapin senhetkinen
ilmankosteus (arvo perustuu noin kah-
den viime tunnin tilanteeseen).

■ Poistu näytöstä napauttamalla OK.

■ Selaa hipaisupainikkeella < tai >
symboli  esiin.

■ Napauta OK.

	Asetustila
	Turvalukituksen kytkeminen päälle, ottaminen pois päältä lyhyeksi ajaksi tai kokonaan.
	Viinikaapin kytkeminen pois päältä.
	Sapattitilan kytkeminen päälle tai pois päältä.
	Sapattitilan version hakeminen esiin.
	Ovihälytyksen laukeamiseen kuluvan ajan muuttaminen.
	Verkottaminen
	APP / WPS Verkottaminen ensimmäistä kertaa.
	WiFi-yhteyden ottaminen käyttöön tai pois käytöstä.
	Verkkoasetusten palautus.
	Painikeäänen ottaminen käyttöön tai pois käytöstä.
	Hälytys- ja merkkiäänien muuttaminen tai ottaminen kokonaan pois käytöstä.
	Näytön kirkkauden muuttaminen.
	Lämpötilayksikön muuttaminen.
	Esittelytilan kytkeminen pois päältä (näkyv vain, kun toiminto on päällä).
	Asetusten palauttaminen tehdastoimitustilaan.
	Kylmälaitteen tietojen hakeminen esiin.
	Active AirClean -suodattimen vaihdon osoittimen ottaminen käyttöön.

Asetusten muuttaminen

Kun olet asetustilassa , ovihälytys ja muut hälytykset vaikenivat automaattisesti.

Turvalukituksen / kytkeminen päälle

- Napauta OK.

Näytössä näkyy .

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

- Napauta OK.

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

- Napauta OK.

Kun turvalukitus  on kytkettynä päälle, näytön yläkulmassa näkyy piste •.

- Avaa ja sulje laitteen ovi. Turvalukitus  kytkeytyy päälle vasta nyt.

- **Kun haluat poistua asetustilasta** , selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

- Napauta OK.

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin ja napauta OK.

Turvalukituksen / ottaminen pois päältä lyhyeksi ajaksi

- Napauta OK.

Näytössä näkyy .

- Kosketa hipaisupainiketta OK noin kuuden sekunnin ajan.

Näytössä näkyy .

- Napauta OK.

- Säädä lämpötila haluamaksesi.

- Napauta OK.

Kun suljet laitteen oven, turvalukitus  kytkeytyy uudelleen päälle.

Turvalukituksen / kytkeminen kokonaan pois päältä

- Napauta OK.

Näytössä näkyy .

- Kosketa hipaisupainiketta OK noin kuuden sekunnin ajan.

Näytössä näkyy .

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

- Napauta OK.

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

- Napauta OK.

Kun turvalukitus on pois päältä, näytössä näkyy symboli .

- **Kun haluat poistua asetustilasta** , selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

- Napauta OK.

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin ja napauta OK.

Viinikaapin kytkeminen pois päältä

- Napauta OK.

Näytössä näkyy .

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

- Napauta OK.

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

- Napauta OK.

Näytössä näkyy .

Kylmäkoneisto pysähtyy ja sisävalo sammuu.

Huomaa: Viinikaappia ei ole irrotettu sähköverkosta, vaikka kytketkin sen virran pois päältä.

Sapattitilan kytkeminen päälle

- Napauta OK.

Näytössä näkyy .

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

- Napauta OK.

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

- Napauta OK.

Kun sapattitila  on kytkettynä päälle, näytön yläkulmassa näkyy piste •.

Näyttö pimenee noin kolmen sekunnin kuluttua.

Pidä huolta, että laitteen ovi on kunnolla kiinni, koska ovihälyttimen merkkivalo ja merkkiääni eivät toimi sapattitilan aikana.

Sapattitilan kytkeminen pois päältä

Sapattitila  kytkeytyy automaattisesti pois päältä noin 80 tunnin kuluttua.

Halutessasi voit kytkeä sapattitilan  pois päältä jo tätä aiemmin.

- Napauta OK.

Näytössä näkyy .

- Napauta OK.

Kun Sapattitila  on kytkettynä päälle, näytön yläkulmassa näkyy piste •.

- Napauta OK.

Kun sapattitila  on kytketty pois päältä, piste sammuu näytön yläkulmasta.

- **Kun haluat poistua asetustilasta** , selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

- Napauta OK.

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin ja napauta OK.

Ovihälytyksen laukeamiseen kulu- van ajan muuttaminen

- Napauta OK.

Näytössä näkyy .

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

- Napauta OK.

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

- Napauta OK.

- Valitse hipaisupainikkeilla < ja > haluamasi aika väliltä 30 s ja 3 min 30 s.

- Napauta OK.

- **Kun haluat poistua asetustilasta** , selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

- Napauta OK.

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin ja napauta OK.

Verkottaminen ensimmäistä kertaa

- Napauta OK.

Näytössä näkyy .

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

- Napauta OK.

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

- Napauta OK.

- Valitse haluamasi yhteydenmuodostustapa (APP tai WPS) hipaisupainikkeilla < ja >.

- Napauta OK.

- **Kun haluat poistua asetustilasta** , selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

Asetusten muuttaminen

- Napauta OK.
- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli ↶ esiin ja napauta OK.

Kun yhteys on muodostettu, näytössä näkyy .

Jos yhteydenmuodostus epäonnistui, näytössä näkyy .

Käynnistä toiminto uudelleen.

WiFi-yhteyden muodostaminen

- Napauta OK.
- Näytössä näkyy .
- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.
- Napauta OK.

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli @ esiin.

- Napauta OK.

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli ↶ esiin ja napauta OK.

Kun WiFi-yhteys on otettu käyttöön, näytön yläkulmassa näkyvät symboli  ja piste •.

- **Kun haluat poistua asetustilasta** , selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli ↶ esiin.

- Napauta OK.

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli ↶ esiin ja napauta OK.

Kun WiFi-yhteys on käytössä, näytössä näkyy symboli .

WiFi-yhteyden katkaiseminen

- Napauta OK.

Näytössä näkyy .

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

- Napauta OK.

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli @ esiin.

- Napauta OK.

Kun WiFi-yhteys on poistettu käytössä, näyttöön syttyy symboli .

- **Kun haluat poistua asetustilasta** , selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli ↶ esiin.

- Napauta OK.

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli ↶ esiin ja napauta OK.

Verkkoasetusten palautus

- Napauta OK.

Näytössä näkyy .

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

- Napauta OK.

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli @ esiin.

- Napauta OK.

- Selaa hipaisupainikkeella > symboli  esiin.

- Napauta OK.

- Selaa hipaisupainikkeella > symboli X esiin.

- Napauta OK.

- **Kun haluat poistua asetustilasta** , selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli ↶ esiin.

- Napauta OK.

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli ↶ esiin ja napauta OK.

Kaikki tekemäsi Miele@home-järjestelmän asetukset ja antamasi arvot palautuvat alkutilaan.

WiFi-yhteys on otettu pois käytöstä,  ei enää näy näytössä.

Palauta verkkoasetusten tehdasasetukset ennen kuin viet viinikaapin kierrätykseen, myyt sen tai otat käyttöön käytetyn viinikaapin. Näin kaikki henkilötiedot poistuvat viinikaapin muistista. Tämän jälkeen aiempi omistaja ei voi enää saada yhteyttä viinikaappiin.

Painikeäänten ottaminen käyttöön

■ Napauta OK.

Näytössä näkyy .

■ Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

■ Napauta OK.

■ Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

■ Napauta OK.

Kun painikeäänet ovat käytössä, näytössä näkyy . Lisäksi näytön yläkulmassa näkyy piste .

■ **Kun haluat poistua asetustilasta** , selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

■ Napauta OK.

■ Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin ja napauta OK.

Painikeäänten ottaminen pois käytöstä

■ Napauta OK.

Näytössä näkyy .

■ Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

■ Napauta OK.

■ Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

■ Napauta OK.

Kun painikeäänet on otettu pois käytöstä, näytössä näkyy .

■ **Kun haluat poistua asetustilasta** , selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

■ Napauta OK.

■ Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin ja napauta OK.

Hälytys- ja merkkiäänten /äänen voimakkuuden muuttaminen

■ Napauta OK.

Näytössä näkyy .

■ Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

■ Napauta OK.

■ Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

■ Napauta OK.

■ Valitse hipaisupainikkeilla < ja > haluamasi hälytys- ja merkkiäänten äänenvoimakkuus.

■ Jos haluat kytkeä hälytys- ja merkkiäänet kokonaan pois päältä, selaa näyttöä vasemmalle, kunnes segmenttipalkki sammuu kokonaan.

■ Napauta OK.

Kun hälytys- ja merkkiäänet on kytketty pois käytöstä, näytössä näkyy .

■ **Kun haluat poistua asetustilasta** , selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

■ Napauta OK.

■ Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin ja napauta OK.

Asetusten muuttaminen

Näytön kirkkauden ☀ muuttaminen

■ Napauta OK.

Näytössä näkyy ℞.

■ Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli ⚙ esiin.

■ Napauta OK.

■ Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli ☀ esiin.

■ Napauta OK.

■ Valitse hipaisupainikkeilla < ja > haluamasi näytön kirkkaus.

■ Napauta OK.

■ **Kun haluat poistua asetustilasta** ⚙, selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli ↩ esiin.

■ Napauta OK.

■ Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli ↩ esiin ja napauta OK.

Lämpötilayksikön °C/°F muuttaminen

■ Napauta OK.

Näytössä näkyy ℞.

■ Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli ⚙ esiin.

■ Napauta OK.

■ Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli °C tai °F esiin.

■ Napauta OK.

Lämpötilayksikkö °C tai °F on nyt valittu.

■ **Kun haluat poistua asetustilasta** ⚙, selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli ↩ esiin.

■ Napauta OK.

■ Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli ↩ esiin ja napauta OK.

Esittelytilan ■ kytkeminen pois päältä

■ Napauta OK.

Näyttöön tulee seuraavaksi Miele ja sen jälkeen lämpötilanosoitin.

■ Napauta OK.

■ Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli ■ esiin.

■ Napauta OK.

Kun esittelytila ■ on kytketty pois päältä, viinikaappi kytkeytyy pois päältä ja se on kytkettävä uudelleen päälle.

Asetusten palauttaminen tehdas-asetuksiin

- Napauta OK.

Näytössä näkyy .

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

- Napauta OK.

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

- Napauta OK.

- Selaa hipaisupainikkeella > symboli  esiin.

- Napauta OK.

Viinikaappi kytkeytyy pois päältä ja se on kytkettävä uudelleen päälle.

Active AirClean -suodattimen vaihdon osoittimen ottaminen käyttöön

- Napauta OK.

Näytössä näkyy .

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

- Napauta OK.

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

- Napauta OK.

Kun Active AirClean -suodattimen vaihdon osoitin  on otettu käyttöön, näytön yläkulmassa näkyy piste •.

- **Kun haluat poistua asetustilasta** , selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin.

- Napauta OK.

- Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin ja napauta OK.

Puhdistus ja hoito

Älä koskaan irrota viinikaapin sisällä olevaa arvokilpeä. Arvokilpeä tarvitaan mahdollista huoltoa varten.

Varo, ettei laitteen elektronisiin osiin tai valaisimeen pääse vettä.



Kosteus aiheuttaa vaurioiden vaaran.

Höyrypuhdistimen höyry voi vahingoittaa laitteen muovisia osia ja elektroniikkaa.

Älä käytä viinikaapin puhdistukseen höyrypuhdistimia.



Epäpuhtaudet aiheuttavat terveysvaaran.

Viinikaapin sisään päätyvät epäpuhtaudet (myös esim. ruoka- ja juomajäämät) saattavat ilmankosteuden ja lämpötilan vaikutuksesta aiheuttaa homeen muodostumista laitteen sisään.

Laita viinikaappiin vain puhtaita viinipulloja ja tarvikkeita.

Tietoa puhdistusaineista

Käytä viinikaapin sisätilan puhdistukseen vain elintarvikkeille haitattomia puhdistus- ja hoitoaineita.

Välttääksesi pintojen vahingoittumiselta **älä käytä puhdistuksessa**

- sooda-, ammoniakki-, happo- tai kloridipitoisia puhdistusaineita
- kalkkia irrottavia puhdistusaineita
- hankaavia puhdistusaineita, esim. hankausjauhetta, nestemäistä hankausainetta, puhdistuskiviä
- liuotinaaineita sisältäviä puhdistusaineita

- ruostumattoman teräksen puhdistusaineita
- astianpesukoneen pesuaineita
- uuninpuhdistusaineita
- keraamisen tason puhdistukseen tarkoitettuja pesuaineita (paitsi ovien lasipinnan puhdistukseen)
- lasinpesuaineita (paitsi ovien lasipinnan puhdistukseen: lievästi alkoholipitoista lasinpuhdistusainetta, joka ei sisällä sitruksia tai muita sen kaltaisia liuotusaineita)
- hankaavia kovia sieniä tai harjoja, esim. kattiloiden puhdistukseen tarkoitettuja sieniä
- ihmiesieniä (taikasieniä)
- teräviä metallikaapimia

Suosittellemme puhdistusta puhtaalla sieniliinalla, haalealla vedellä ja tilkalla käsiastianpesuainetta.

Viinikaapin valmistelu puhdistusta varten

- Kytke viinikaappi pois päältä.

Näyttöön tulee  ja kompressorin kytkeytyä pois päältä.

- Ota kaikki viinipullot ulos viinikaapista ja aseta ne viileään paikkaan.
- Irrota tarvittaessa kaikki irti lähtevät osat puhdistusta varten (ks. kappale Tutustuminen laitteeseen – Sisätilan muuttaminen).

Sisätilan puhdistus

Puhdista viinikaappi säännöllisesti, mutta vähintään kerran kuussa.

Jos likaantumat pinttyvät kiinni, niiden poistaminen saattaa olla vaikeaa tai jopa mahdotonta.

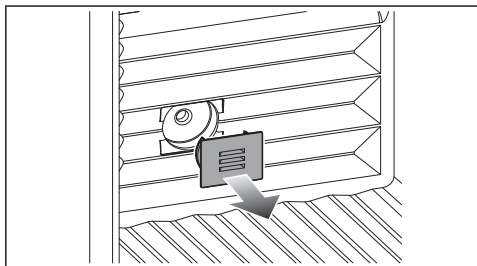
Pinnat voivat värjäytyä tai muuttua.

Poista kaikki likaantumat mahdollisimman pian.

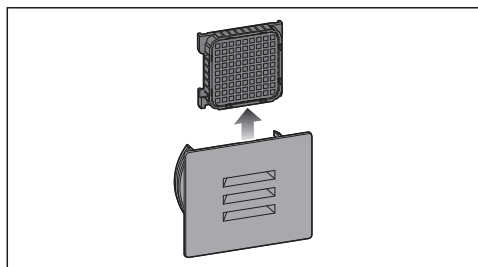
- Puhdista laitteen sisätila puhtaalla sieniliinalla ja lämpimällä vedellä, johon olet lisännyt hieman astianpesuainetta.
- Pese kaikki osat käsin, älä astianpesukoneessa.
- Puhdista kaikki **puuosat** kostealla liinalla, ne **eivät** saa kastua.
- Huuhtelee pinnat huolellisesti puhtaalla vedellä ja kuivaa lopuksi pinnat kuivaliinalla.
- Jätä viinikaappi auki hetkeksi, jotta se ehtisi tuulettua eikä sisään muodostuisi hajua.

Active AirClean -suodattimen vaihto

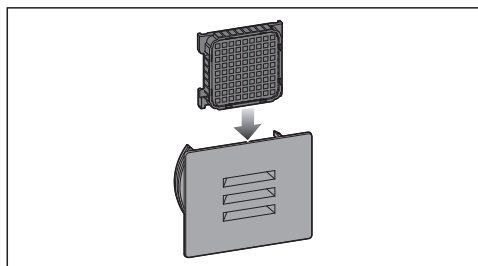
Uusia Active AirClean -suodattimia voit tilata Mielen asiakaspalvelusta, alan liikkeistä tai Mielen verkkokaupasta.



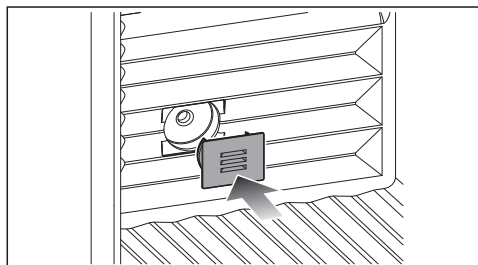
- Vedä peitelevy irti.



- Vedä käytetty Active AirClean -suodatin ulos.
- Hävitä käytetty Active AirClean -suodatin tavallisen kotitalousjätteen mukana.



- Aseta uusi Active AirClean -suodatin paikalleen.



- Aseta peitelevy paikalleen.

Active AirClean -suodattimen vaihdon kuittaus

- Napauta OK.

Symboli  sammuu näytöstä ja aikalauskuri nollautuu.

Puhdistus ja hoito

Etupinnan ja sivuseinien puhdistus

Jos likaantumat pinttyvät kiinni, niiden poistaminen saattaa olla vaikeaa tai jopa mahdotonta. Pinnat voivat värjäytyä tai muuttua.

Poista likaantumat laitteen etupinnalta ja sivuseinistä mahdollisimman pian.

Kaikki pinnat ovat herkästi naarmuuntuvia ja saattavat värjäytyä tai muuttua, jos ne joutuvat kosketuksiin epäsozivien pesuaineiden kanssa.

Tutustu tämän kappaleen alun kohdan Tietoa puhdistusaineista ohjeisiin.

- Puhdista pinnat puhtaalla pehmeällä sieniliinalla, käsiastianpesuaineella ja lämpimällä vedellä. Voit käyttää puhdistukseen myös puhdasta, kosteaa mikrokuituliinaa, jolloin ei tarvita puhdistusainetta.
- Huuhtelee pinnat huolellisesti puhtaalla vedellä ja kuivaa lopuksi pinnat kuivala liinalla.

Ovitiivisteiden puhdistus

 Vääränlainen puhdistus aiheuttaa vaurioiden vaaran.

Öljyt ja rasvat voivat haurastuttaa oven tiivistettä.

Älä siksi öljyä tai rasvaa tiivisteitä.

- Puhdista ovitiivisteet säännöllisesti pelkällä vedellä ja kuivaa ne aina lopuksi pehmeällä liinalla.

Ilmankiertoaukkojen puhdistus

- Puhdista laitteen ilmankiertoaukot säännöllisesti pölyhuiskulla tai pölynimurilla (esim. Miele-pölynimurin pölysuuttimella).

Puhdistuksen jälkeen

- Aseta kaikki osat takaisin viinikaappiin.
- Kytke viinikaappi päälle.
- Aseta viinipullot takaisin viinikaappiin ja sulje laitteen ovi.

Automaattinen sulatus

Viinikaappi sulaa automaattisesti.

Useimmat toimintahäiriöt ja virheet voit poistaa itse. Monissa tapauksissa säästät sekä aikaa että rahaa, kun sinun ei tarvitse kutsua huoltoa paikalle.

Osoitteesta www.miele.fi/support/customer-assistance löydät lisätietoa siitä, miten poistat häiriöitä itse.



Vältä viinikaapin ovien avaamista ennen häiriön korjausta, niin viinit pysyvät mahdollisimman kauan kylminä.

Sekalaisia viinikaapin käyttöön liittyviä ongelmia

Ongelma	Syy ja toimenpide
Viinikaappi ei kylmene.	Viinikaappia ei ole kytketty päälle. ■ Kytke viinikaappi päälle.
	Liitäntäjohton pistotulppa ei ole kunnolla kiinni pistorasiassa tai johdon pistoke ei ole kunnolla kiinni laitteen liitännässä. ■ Työnnä pistotulppa pistorasiaan ja pistoke laitteen liitäntään.
	Sulake on lauennut. Vika voi olla viinikaapissa, jännitteessä tai jossakin muussa samaan sulakkeeseen liitettyssä laitteessa. ■ Kutsu sähköasentaja tai huolto paikalle.
Kompressorin kytkeytyy päälle yhä useammin ja käy pitkään, viinikaapin lämpötila laskee liikaa.	Viinikaapin lämpötila on säädetty liian kylmäksi. ■ Muuta lämpötila-asetusta.
	Laitteen ovea on avattu usein. Tai olet asettanut laitteen kerralla suuren määrän viiniä. ■ Avaa ovi vain tarvittaessa ja mahdollisimman lyhyeksi ajaksi.
	Laitteen ovi ei ole kunnolla kiinni. Viinikaapin lämpötila laskee. ■ Tarkista oven asento ja säädä sitä tarvittaessa saranoiden ruuvien avulla.
	Laitteen ovi ei ole kunnolla kiinni. ■ Sulje laitteen ovi aina kunnolla.
	Ympäristön lämpötila on liian korkea. Mitä korkeampi ympäristön lämpötila on, sitä pitempiä aikoja kompressorin käy.

Vianetsintä ja ongelmien ratkaisu

Ongelma	Syy ja toimenpide
	■ Noudata kappaleessa Asennus – Sijoituspaikka annettuja ohjeita. Kylmälaitteen ilmanotto- ja ilmanpoistoaukot ovat peitossa tai täynnä pölyä. ■ Älä peitä ilmankiertoaukkoja. ■ Puhdista ilmankiertoaukot säännöllisesti pölystä. Kalusteisiin sijoitettavat laitteet: Viinikaappia ei ole sijoitettu oikein paikalleen sijoitusaukkoon. ■ Asenna viinikaappi asennusohjeiden mukaisesti.
Viinikaapin lämpötila on liian kylmä.	Viinikaapin lämpötila on säädetty liian kylmäksi. ■ Muuta lämpötila-asetusta.
Viinikaapin lämpötila on liian korkea.	Kyseessä ei ole häiriö. Asetettu lämpötila on liian korkea. ■ Muuta lämpötila-asetusta. ■ Tarkista laitteen sisälämpötila vielä 24 tunnin kuluttua. Ympäristön lämpötila saattaa olla kylmempi kuin laitteen huoneenlämpötilaluokassa on mainittu. Kompressorin käy harvemmin, kun ympäristön lämpötila on liian matala. Viinikaapin lämpötila nousee. ■ Noudata kappaleessa Asennus – Sijoituspaikka annettuja ohjeita. ■ Nosta ympäristön lämpötilaa.
Viinikaapin ilmankosteus ei muutu asetetun mukaiseksi.	Ympäristön lämpötila on liian korkea tai liian matala. ■ Pidä ympäristön lämpötila noin 19–28 °C:ssa. Viinikaapin lämpötila on säädetty liian korkeaksi. ■ Viinien pitkäaikaiseen varastointiin suositellaan 12–14 °C:n lämpötilaa. Ympäristön ilmankosteus on liian pieni. ■ Kun ympäröivä ilma on poikkeuksellisen kuivaa, viinikaappi ei välttämättä pysty nostamaan sisätilan ilmankosteutta suureksi. Viinikaapin sisätilan ilmankosteuteen vaikuttavat seuraavat tekijät: kuinka usein laitteen ovea avataan ja kuinka pitkään sitä pidetään auki, ympäristön lämpötila ja ilmankosteus, kaapissa olevien viinipullojen määrä ja valitut asetukset.

Vianetsintä ja ongelmien ratkaisu

Ongelma	Syy ja toimenpide
Viinipullojen etiketteihin ilmaantuu hometta.	Jotkin liimat voivat aiheuttaa etiketteihin hieman hometta. ■ Poista home välittömästi. Paras tapa estää homeen muodostuminen on puhdistaa pullon pinta huolellisesti mahdollisista liimajäänteistä.
Viinipullojen korkkeihin muodostuu valkea kerros.	Korkki on hapettunut jouduttuaan tekemisiin ilman kanssa. ■ Pyyhi hapettumat pois kuivalla liinalla. Hapettumat eivät vaikuta viinin laatuun.
Laitteesta ei kuulu hälytysääntä, vaikka ovi on auki pitkään.	Kyseessä ei ole häiriö. Hälytysäännet on kytketty pois päältä. Kun haluat ottaa hälytysäännet takaisin käyttöön: ■ Napauta OK. Näytössä näkyy . ■ Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin. ■ Napauta OK. ■ Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin. ■ Napauta OK. ■ Valitse hipaisupainikkeilla < ja > haluamasi hälytys- ja merkkiäänten äänenvoimakkuus. ■ Napauta OK. Kun hälytys- ja merkkiäännet ovat käytössä, näytössä näkyy .
Viinikaapin sisätilaan tiivistyy kosteutta. Laitteen ovi ei ehkä sulkeudu kunnolla.	Ovitiivisteet ovat irronneet urastaan. ■ Varmista että ovitiivisteet ovat tiiviisti paikoillaan.
	Ovitiivisteet ovat vahingoittuneet. ■ Tarkasta ovitiivisteiden kunto.
Ovitiiviste on vahingoittunut tai se on vaihdettava.	Voit vaihtaa ovitiivisteen ilman erillistä työkalua. ■ Vaihda ovitiiviste. Niitä saa Miele-huollosta tai alan liikkeistä.

Vianetsintä ja ongelmien ratkaisu

Näyttöruudulla näkyvät ilmoitukset

Ilmoitus	Syy ja toimenpide
Näytössä näkyy , viinikaappi ei kylmene, mutta sitä voi ohjata ja sisävalo palaa.	Esittelytila on kytketty päälle. ■ Napauta OK. Näyttöön tulee seuraavaksi Miele ja sen jälkeen lämpötilanosoitin. ■ Napauta OK. ■ Selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin. ■ Napauta OK. Kun esittelytila  on kytketty pois päältä, viinikaappi kytkeytyy pois päältä ja se on kytkettävä uudelleen päälle.
Näytössä ei näy mitään. Se on täysin pimeä.	Sapattitila  on kytketty päälle: Sisävalo ei pala, mutta viinikaapin kylmäkoneisto toimii normaalisti. ■ Napauta OK. Näytössä näkyy . ■ Napauta OK. Kun sapattitila  on kytkettynä päälle, näytön yläkulmassa näkyy piste . ■ Napauta OK. Kun sapattitila  on kytketty pois päältä, piste sammuu näytön yläkulmasta. Näyttöä ei ole liitetty viinikaappiin oikein. ■ Onko oven avautumissuunnan vaihto suoritettu oikein? Tarkasta näytön ja viinikaapin välinen pistoke-liitäntä (ks. erillinen asennusohje). Energiansäästötila on otettu käyttöön: Kun näyttöä ei kosketeta vähään aikaan, se siirtyy energiansäästötilaan ja pimenee.
Näytössä näkyy  etkä voi tehdä mitään valintoja.	Turvalukitus on kytkettynä päälle. ■ Kytke viinikaapin turvalukitus pois päältä hetkeksi tai kokonaan (ks. kappale Asetusten muuttaminen).
Näytössä palaa symboli  ja laitteesta kuuluu merkkiäni.	ActiveAirClean -suodattimen vaihdon osoitin  muistuttaa ActiveAirClean -suodattimen vaihdosta. ■ Vaihda ActiveAirClean -suodatin (ks. kappale Puhdistus ja hoito – ActiveAirClean -suodattimen vaihto) ja kuittaa vaihto napauttamalla OK. Symboli  sammuu.

Vianetsintä ja ongelmien ratkaisu

Ilmoitus	Syy ja toimenpide
Näytössä palaa  ja laitteesta kuuluu hälytysääni ja sisävalo palaa sykkien.	Ovihälytín on reagoinut. ■ Napauta <i>OK</i>. Hälytysääni vaikenee sisävalo, symboli  sammuu ja sisävalo palaa jälleen tasaisesti. ■ Sulje laitteen ovi.
Näytössä palaa  ja laitteesta kuuluu hälytysääni.	Lämpötilahälytys on lauennut: Viinikaapin lämpötila on noussut tai laskenut liikaa säätämääsi lämpötilaan nähden. Tämä voi johtua esimerkiksi seuraavista syistä: – Laitteen ovea on avattu usein. – Ilmankiertoaukot ovat peitettyinä. – Huoneistossa on ollut pitkä sähkökatko. ■ Napauta <i>OK</i>.  sammuu ja hälytysääni vaikenee. Lämpötilanosoitin näyttää vilkkuvana noin minuutin ajan korkeinta lämpötilaa, joka viinikaapissa on tähän mennessä ollut. Sen jälkeen lämpötilanosoitin alkaa jälleen näyttää senhetkistä lämpötilaa. Voit siirtyä pois vilkkuvasta lämpötilan näytöstä myös ennenaikaisesti: ■ Napauta <i>OK</i>. Näytössä näkyvä lämpimimmän lämpötilan näyttö häviää. Tämän jälkeen lämpötilanosoitin alkaa jälleen osoittaa viinikaapin senhetkistä lämpötilaa. ■ Poista hälytyksen aiheuttanut syy.

Vianetsintä ja ongelmien ratkaisu

Ilmoitus	Syy ja toimenpide
Näytössä palaa  ja laitteesta kuuluu hälytysääni.	Huoneistossa on ollut sähkökatko: viinikaapin lämpötila on noussut liikaa viime päivien tai tuntien aikana sähkökatkon vuoksi. ■ Napauta <i>OK</i>.  sammuu ja hälytysääni vaikenee. Lämpötilanosoitin näyttää vilkkuvana noin minuutin ajan korkeinta lämpötilaa, joka viinikaapissa on tähän mennessä ollut. Sen jälkeen lämpötilanosoitin alkaa jälleen näyttää senhetkistä lämpötilaa. Voit siirtyä pois vilkkuvasta lämpötilan näytöstä myös ennenaikaisesti: ■ Napauta <i>OK</i>. Näytössä näkyvä lämpimimmän lämpötilan näyttö häviää. Tämän jälkeen lämpötilanosoitin alkaa jälleen osoittaa viinikaapin senhetkistä lämpötilaa. ■ Poista hälytyksen aiheuttanut syy.
Näytössä palaa symboli , näkyviin tulee mahdollisesti virhekoodi F ja jokin numero. Lisäksi laitteesta kuuluu hälytysääni.	Laitteessa on tekninen vika. ■ Vaienna hälytysääni napauttamalla <i>OK</i>. ■ Ota yhteys huoltoon. Kun otat yhteyttä huoltoon, ilmoita häiriöilmoituksen virhekoodi sekä viinikaapin mallitunniste ja sarjanumero. Voit hakea nämä tiedot  laitteen näyttöön: ■ Napauta <i>OK</i>. Kaikki tarvittavat tiedot tulevat näkyviin. ■ Napauta <i>OK</i>. ■ Muita laitetietoja saat esiin selaamalla hipaisupainikkeella < tai >. ■ Kun haluat kytkeä viinikaapin pois päältä, selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin. ■ Kun haluat poistua tietonäytöstä, selaa hipaisupainikkeella < tai > symboli  esiin. ■ Napauta <i>OK</i>. Kyseessä on häiriöilmoitus: Tämä ilmoitus on aina ensisijainen, eli se keskeyttää kaikki muut asetukset, mitä olet ehkä parhaillaan tekemässä. Häiriöilmoitus menee aina muiden ilmoitusten, kuten ovi- tai lämpötilahälytyksen edelle.

Sisävalo



Näkyvillä olevat sähköä johtavat osat aiheuttavat sähköiskuvaaran.

Lampun suojuksen takana on sähköä johtavia osia, joihin voi vahingossa koskea, jos suojus irrotetaan.

Älä irrota lampun suojusta. LED-valaisimen korjaaminen ja vaihtaminen on ehdottomasti jätettävä huoltoliikkeen tehtäväksi.



Kirkas LED-valo aiheuttaa loukkaantumisvaaran.

Tämä valaisin kuuluu laserluokkaan 2/2M. Jos lampun suojus on rikki, valo voi aiheuttaa silmävaurioita.

Jos lampun suojus on vahingoittunut, älä katso valaisimeen millään optisilla instrumenteilla (suurennuslasilla tms.).

Ongelma	Syy ja toimenpide
Sisävalo ei pala.	Viinikaappia ei ole kytketty päälle. ■ Kytke viinikaappi päälle.
	Sapattitila on kytketty päälle: näyttö pysyy pimeänä, mutta viinikaapin kylmäkoneisto toimii normaalisti. ■ Napauta OK. Näytössä näkyy . ■ Napauta OK.
	Kun sapattitila on kytkettynä päälle, näytön yläkulmassa näkyy piste •. ■ Napauta OK.
	Kun sapattitila on kytketty pois päältä, piste sammuu näytön yläkulmasta.
Sisävalo palaa sykkien.	Ylikuumenemisen välttämiseksi sisävalo sammuu automaattisesti noin 15 minuutin kuluttua, kun kylmälaitteen ovea pidetään auki. Jos syy ei ole tässä, kyseessä on tekninen häiriö. ■ Ota yhteys huoltoon.
	Kyseessä ei ole häiriö. Ovihälytyn on reagoinut.

Sytä laitteesta kuuluviin ääniin

Viinikaapista kuuluu erilaisia ääniä.

Pienellä jäähdytysteholla viinikaapin kylmäkoneisto toimii energiaa säästäen, mutta käyntijaksot ovat pitempiä. Äänenvoimakkuus on pienempi.

Suurella jäähdytysteholla elintarvikkeet kylmenevät nopeammin.

Äänenvoimakkuus on suurempi.

Vianetsintä ja ongelmien ratkaisu

Normaalit äänet	Mistä ne johtuvat?
Sihinä, sähinä	Kylmäaine suihkuu kylmäainepiiriin.
Pulputus, lorina, loiske	Kylmäaine virtaa putkia pitkin.
Hurina	Viinikaapin kompressorin käy.
Napsahtelu	Termostaatti kytkee kompressorin päälle tai pois päältä.
Surina, suhina	Tuuletin käy.
Naksunta	Viinikaapin materiaalien laajeneminen aiheuttaa naksuvia ääniä.
Kolina	Venttiilit tai läpät toimivat.
Laahaava ääni (viinikaapit, joissa on ovihidas-tin)	Ovihidastimella varustettua laitteen ovea avataan tai suljetaan.
Kompressorin käyntiääniä ja kylmäaineen virtausääniä ei voi välttää.	

Muut äänet	Syy ja korjaustoimenpide
Tärinä, räminä, kilinä	Viinikaappi ei ole suorassa. Suorista viinikaappi vesi-vaa'an avulla. Ruuvaa tarvittaessa viinikaapin säätöjalkoja (ei kaikissa malleissa).
	Kalusteisiin sijoitettavat laitteet: Kun sijoitusaukon korkeus on vähintään 140 cm, työnnä laitteen mukana toimitetut kiskot laitteen pohjan alle.
	Viinikaappi ottaa kiinni viereisiin kalusteisiin tai laitteisiin. Siirrä viinikaappia.
	Laitteen laatikot, korit tai hyllyt heiluvat tai ovat jumiutuneet. Tarkista kaikki laitteen irrotettavat osat ja aseta ne tarvittaessa uudestaan paikoilleen.
	Pullot tai astiat ottavat kiinni toisiinsa. Vedä niitä hieman irti toisistaan.
	Verkkoliitäntäjohdon pidike (ei kaikissa malleissa) on jäänyt paikalleen laitteen takapuolelle. Irrota verkkoliitäntäjohdon pidike.

Osoitteesta www.miele.com/service löydät tietoa Miele varaosista ja siitä, miten poistat häiriöitä itse.

Yhteydenotto häiriötilanteissa

Ellet saa itse poistetuksi toimintahäiriötä, ota yhteys Miele-jälleenmyyjään tai Mielen asiakaspalveluun.

Mielen huollon voit varata verkossa osoitteesta www.miele.fi/huolto.
Mielen asiakaspalvelun yhteystiedot löydät tämän vihkosen takakannesta.

Asiakaspalvelu tarvitsee laitteen mallitunnisteen ja sarjanumeron (Fabr./SN/ Nr.). Nämä tiedot löydät kylmälaitteen sisätilassa olevasta arvokilvestä ja joissakin malleissa myös laitteen asetusten kohdasta Tiedot **i**.

EPREL-tuotetietokanta

1.3.2021 alkaen energiamerkintään ja ekologista suunnittelua koskeviin vaatimuksiin liittyvät tiedot löytyvät euroopalaisesta tuotetietokannasta (EPREL). Tuotetietokantaan pääsee linkistä <https://eprel.ec.europa.eu/>. Sieltä etsitään tietoa mallitunnisteen perusteella. Mallitunnisteen löydät kylmälaitteen sisätilassa olevasta arvokilvestä ja joissakin malleissa myös laitteen asetusten kohdasta Tiedot **i**.

Miele		XXXXXX ← Nr. XX/XXXXXXXXXX.	
WEINTKÜHLGERÄT / WEINKÜHLGERÄT / WEINKÜHLGERÄT MULTITEMPERATURE WINE STORAGE CABINET / UNDERBAY / TOP ARMOIRE DE MISE EN TEMP. DES VINS / MCO. ENCASTRABLE / SOUS PLIN ARMARIO P. ACONDICIONAMTO. VINOS / MCO. ENFOQUEBAJO ENCOMERA BOTTLE / TEMP. STOR. CABINET / WINE			
Klasse/Class Classe/Classe SN-ST	AP-Type/AP-Type AP-Type/AP-Type	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXX l	Gelfriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora
Nutzinhalt Net Capacity Volume Utile Capac. Util	Ges. Tot. / K. / F. / WINE / CHILL Tot. / R. / F. / C. / C. / CHILL Tot. / F. / C. / VINO / CHILL	R600a: XXg	

Takuu

Tälle laitteelle on myönnetty kahden (2) vuoden takuu.

Lisätietoja takuuehdoista löydät laitteen mukana toimitetusta erillisestä takuu-vihkosesta.

Sijoituspaikka

⚠ Lämpöä tuottavat laitteet aiheuttavat palo- ja vaurioitumisvaaran.

Lämpöä tuottavat laitteet voivat sytyä palamaan ja sytyttää myös viinikaapin.

Liitântäjohto ei saa joutua kosketuksiin lämmönlähteiden kanssa.

Älä aseta lämpöä tuottavia laitteita, kuten pienoisuunia, erillistä keittolevyä tai leivänpaahdinta viinikaapin päälle.

⚠ Avoliekit aiheuttavat palo- ja vaurioitumisvaaran.

Avoliekit voivat sytyttää viinikaapin palamaan.

Pidä siksi avoliekit, kuten kynttilät etäällä viinikaapista.

⚠ Asiaton asennus aiheuttaa tulipalon ja vaurioiden vaaran.

Jos viinikaapin pistotulppa ja liitântäjohto ottavat kiinni laitteen taka-seinään, laitteen tärinä voi vahingoittaa niitä, mikä puolestaan voi aiheuttaa oikosulun.

Pistotulppa ja liitântäjohto eivät saa ottaa kiinni viinikaappiin.

Liitântäjohto ei saa jäädä puristuksiin tai vahingoittua.

Älä liitä minkään muun sähkölaitteen pistotulppaa viinikaapin takana olevaan pistorasiaan.

Älä sijoita haaroituspistorasioita tai jakokiskoja tai muita elektronisia laitteita (kuten halogeenimuuntajia) kylmälaitteen taakse tai käytä niitä siellä.

Sijoituspaikan lattian on oltava vaaka-suora ja samalla korkeudella ympäröivän lattian kanssa.

⚠ Suuren ilmankosteuden aiheuttama laitteen vahingoittumisen vaara.

Jos ilmankosteus on erittäin suuri, viinikaapin ulkoseiniin voi tiivistyä vettä. Tällainen tiivistynyt vesi saattaa aiheuttaa korroosiota laitteen ulkoseiniin.

Jotta näin ei kävisi, sijoita viinikaappi riittävästi tuuletettuun kuivaan ja/tai ilmastoituun tilaan.

Varmista viinikaapin kalusteisiin/paikalleen sijoittamisen jälkeen, että sen ovi/ovet sulkeutuu/sulkeutuvat kunnolla ja että laite on sijoitettu kalusteisiin/paikalleen tämän käyttöohjeen mukaisesti. Ilmoitettuja ilmanotto- ja ilmanpoistauukkojen vähimmäismittoja on noudatettava.

Kun valitset sijoituspaikkaa, ota huomioon, että lämpö lisää viinikaapin energiankulutusta. Sitä ei siksi kannata sijoittaa lämmityslaitteen, liedan tai muun lämmönlähteen viereen. Vältä myös laitteen sijoittamista paikkaan, jossa se on alttiina suoralle auringonpaisteelle. Korkea ympäristön lämpötila lisää laitteen energiankulutusta, koska kompressorikäyttö tällöin tiheämmin.

Paras sijoituspaikka on kuiva, tuuletettava huone.

Huoneenlämpötilaluokka

Viinikaapin ympäristön lämpötila ei saa laskea alle laitteen huoneenlämpötilaluokassa ilmoitetun ala-arvon eikä nousta yli annetun yläarvon.

Huoneenlämpötilaluokka on ilmoitettu viinikaapin arvokilvessä, joka sijaitsee laitteen sisällä.

Huoneenlämpötilaluokka	Ympäristön lämpötila
SN	10–32 °C
N	16–32 °C
ST	16–38 °C
T	16–43 °C
SN-ST	10–38 °C
SN-T	10–43 °C

Liian matala ympäristön lämpötila pidentää kompressorin seisonajaksoja, jolloin viinikaappi ei pysy riittävän kylmänä.

Ilmankiertovaatimukset

 Riittämätön ilmankierto aiheuttaa tulipalo- ja vaurioitumisvaaran.

Jos ilmankierto viinikaapin ympärillä ei ole riittävä, kompressorin käy tiheämmin ja pitempään. Tämä lisää laitteen energiankulutusta ja nostaa kompressorin lämpötilaa, mikä voi puolestaan vahingoittaa kompressorin.

Huolehdi siitä, että ilma pääsee vapaasti kiertämään viinikaapin ympärillä.

Noudata siksi ehdottomasti ilmoitettuja ilmanotto- ja ilmanpoistoaukkojen mittoja.

Ilmanotto- ja ilmanpoistoaukkoja ei saa peittää eikä tukkia.

Ne on myös puhdistettava säännöllisesti pölystä.

Viinikaapin takaseinän läheisyydessä oleva ilma lämpenee. Siksi on huolehdittava siitä, että laitteen ilmanotto- ja ilmanpoistoaukot pysyvät aina vapaina (ks. kohta Laitteen mitat).

Useampien viinikaappien/kylmälaitteiden sijoittaminen rinnakkain

 Laitteen ulkoseiniin tiivistyvä vesi aiheuttaa vaurioiden vaaran.

Erittäin kostealla ilmalla viinikaappien ulkoseiniin väliin voi tiivistyä vettä, mikä puolestaan voi aiheuttaa korroosiota.

Älä siksi **koskaan** sijoita viinikaappia **tiivisti** vierekkäin toisten viinikaappien/kylmälaitteiden kanssa.

Kahden viinikaapin/kylmälaitteen välin on jätettävä vähintään 70 mm:n rako.

Asennus

Oven avautumissuunnan vaihtaminen

Viinikaappi toimitetaan oikealle avautuvana. Mikäli haluat oven avautuvan vasemmalle, oven avautumissuuntaa on vaihdettava.

Vinkki: Suojaa lattia ja viinikaapin ovi avautumissuunnan vaihtoa varten: levitä sopiva alusta lattialle laitteen eteen.

⚠ Sähköä johtavien osien aiheuttama loukkaantumisen ja vahingoittumisen vaara.

Oven avautumissuuntaa vaihtaessasi joudut kosketuksiin laitteen sähköä johtavien osien kanssa.

Irrota pistotulppa pistorasiasta ennen kuin alat vaihtaa oven avautumissuuntaa.

⚠ Painavan oven aiheuttama loukkaantumisen ja vahingoittumisen vaara.

Jos avautumissuunnan vaihdossa on mukana vain yksi henkilö, loukkaantumis- ja vaurioitumisvaara suurenee.

Oven avautumissuunnan vaihtoon tarvitaan ehdottomasti kaksi henkilöä.

📄 Noudata asennusohjetta vaihtaessasi laitteen oven avautumissuuntaa (ks. QR-koodi).



M.-nro 12350140

Viinikaapin sijoittaminen paikalleen

⚠ Viinikaapin kaatuminen aiheuttaa loukkaantumis- ja vaurioitumisvaaran. Jos viinikaapin paikalleen sijoittamisessa on mukana vain yksi henkilö, loukkaantumis- ja vaurioitumisvaara suurenee.

Viinikaapin paikalleen sijoittamisessa tarvitaan ehdottomasti kaksi henkilöä.

⚠ Iskujen aiheuttama laitteen oven vahingoittumisen vaara.

Laitteen ovi voi osua huonetilan seinään ja vahingoittua.

Suojaa laitteen ovea iskuilta esim. kiinnittämällä huopatassut sopiviin kohtiin huonetilan seinään.

⚠ Lattian vahingoittumisen vaara. Viinikaapin liikuttelu voi vaurioittaa lattiaa.

Ole erityisen varovainen liikutellessasi viinikaappia aroilla lattiapinnoilla.

Viinikaapin paikalleen sijoittamisen helpottamiseksi sen takana ylhäällä on kuljetuskahvat ja alhaalla kuljetuspyörät.

Vinkki: Asenna viinikaappi paikalleen aina tyhjänä.

- Kuljeta viinikaappi jo valmiiksi mahdollisimman lähelle sijoituspaikkaa.
- Liitä viinikaappi sähköverkkoon kappaleessa Asennus – Sähköliitäntä neuvotulla tavalla.
- Siirrä viinikaappi varovasti haluamaasi sijoituspaikkaan.

Viinikaapin suoristaminen

⚠ Epätasainen lattia aiheuttaa vaurioiden vaaran.

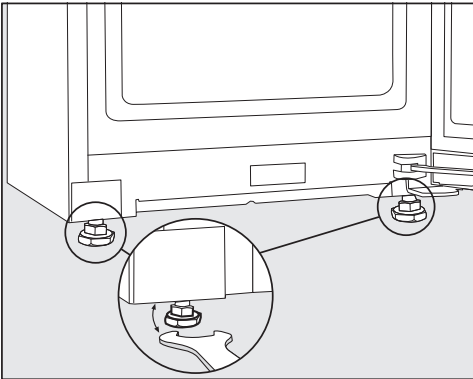
Jos lattian epätasaisuuksia ei tasata säätöjalkojen avulla, laitteen runko saattaa vääntyä. Laitteen ovi ei tällöin ehkä sulkeudu kunnolla.

Tasaa lattian epätasaisuudet säätöjalkojen avulla.

⚠ Säätöjalkojen vääränlainen säätäminen aiheuttaa loukkaantumis- ja vaurioitumisvaaran.

Jos kierrät säätöjalan liian ulos, sen alaosa saattaa irrota. Viinikaappi voi kaatua.

Älä kierrä säätöjalkaa liian ulos.



- Suorista viinikaappi kiertämällä etumaisia säätöjalkoja mukana toimitetulla kita-avaimella.

Vinkki: Käytä apuna vesivaakaa.

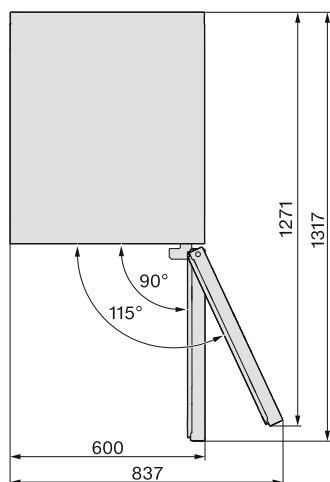
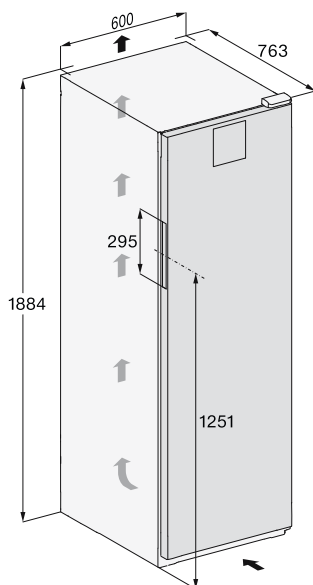
Asennus

Laitteen mitat

Sijoitusmitat / Näkymä ylhäältä

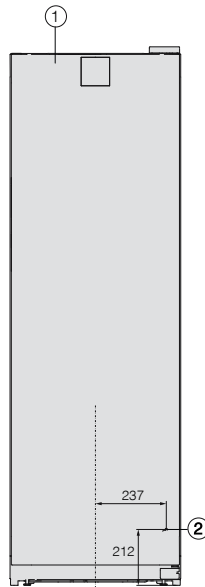
Kaikki ilmoitetut mitat ovat millimetrejä.

Viinikaapin moitteeton toiminta on taattu vain, kun annettuja ilmankiertoaukkojen vähimmäismittoja noudatetaan.



Liitännät

Kaikki ilmoitetut mitat ovat millimetrejä.



- ① Näkymä edestä
- ② Liitäntäjohton pituus = 2 000 mm
Pitempiä liitäntäjohtoja voi tilata Mielen asiakaspalvelusta.

Asennus

Sähköliitäntä

Viinikaapin saa liittää vain maadoitettuun pistorasiaan laitteen mukana toimitetun liitäntäjohtojen välityksellä.

Sijoita viinikaappi siten, että pistorasiaan on vapaa pääsy. Jos pistorasiaan ei pääse käsiksi asennuksen jälkeen, sähköliitäntä on varustettava erillisellä, kaikki koskettimet avaavalla erotuskytkimellä.



Ylikuumenemisen aiheuttama tulipalovaara.

Viinikaapin käyttö haaroitus-pistorasian ja jatkojohtojen välityksellä voi aiheuttaa johtojen ylikuumenemisen.

Älä siksi liitä sitä sähköverkkoon jatkojohtoon tai haaroituspistorasian välityksellä.

Sähköliitännät on tehtävä normin VDE 0100 mukaisesti.

Turvallisuussyistä suosittelemme tyyppin  vikavirtasuojakytkimen (RCD) asennusta virtapiiriin, johon viinikaappi liitetään.

Jos liitäntäjohto vaurioituu, sen saa vaihtaa vain alkuperäisen kaltaiseen liitäntäjohtoon (tilattavissa Miele-huollosta). Turvallisuuden vuoksi verkkoliitäntäjohtoon saa vaihtaa vain valtuutettu sähköasentaja tai Miele-huoltoliike.

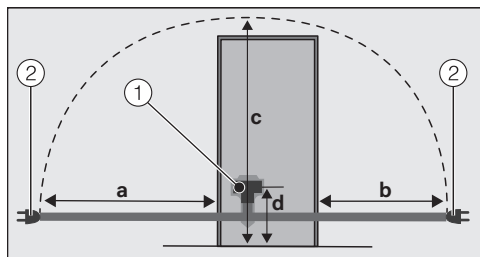
Tiedot nimellisottotehosta ja tarvittavista sulakkeista löytyvät tästä käyttöohjeesta sekä koneen arvokilvestä. Vertaa näitä tietoja asennuspaikan sähköliitännän tietoihin. Ota epäselvissä tapauksissa yhteyttä sähköasentajaan.

Ajoittainen tai jatkuva käyttö itsenäisten tai verkon kanssa synkronoimattomien energiajärjestelmien (kuten erillisten verkkojen, varavoimajärjestelmien) kanssa on mahdollista. Edellytyksenä on, et-

tä käytettävä energiajärjestelmä on standardin EN 50160 tai muun vastaavan standardin mukainen.

Asennus täytyy myös saarekekäytössä ja ei synkronoidussa käytössä varustaa suojalaitteilla, joita edellytetään tavanomaisen sähköasennuksen ja tämän Miele-tuotteen käytön yhteydessä, ja niiden asianmukainen toiminta on varmistettava, tai vaihtoehtoisesti asennus on varustettava muunlaisilla vastaavan suojaustason takaavilla suojalaitteilla. Tämä voidaan tehdä esimerkiksi VDE-AR-E 2510-2:n nykyisissä soveltamis-säännöissä kuvatulla tavalla.

Liitäntämitat



Kylmälaitteen/viinikaapin takaseinä

① Liitäntäjohtojen pistoke

② Pistotulppa

a	b	c	d
1 800 mm	1 400 mm	2 100 mm	200 mm

Viinikaapin liittäminen

■ Työnnä liitäntäjohtojen pistoke kylmälaitteen liitäntään.

Varmista, että pistoke napsahtaa kunnon paicalleen.

■ Työnnä viinikaapin pistotulppa pistorasiaan.

Viinikaappi on nyt liitetty sähköverkkoon.

Miele vakuuttaa, että tämä viinikaappi täyttää direktiivin 2014/53/EU vaatimukset.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on tilattavissa verkosta osoitteesta:

- <https://miele.fi/käyttöohjehaku>
- Tarvitset tätä varten tuotteen nimen ja valmistusnumeron.

Taajuuskaista	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
---------------	----------------------------

Enimmäislähetysteho < 100 mW

Tekijänoikeudet ja lisenssit

Miele hyödyntää tietoliikennemuodulin käyttöön ja ohjaukseen omia tai muiden ohjelmistotoimittajien ohjelmistoja, jotka eivät ole ns. avoimen lähdekoodin lisenssien alaisia. Nämä ohjelmistot/ohjelmistokomponentit on suojattu tekijänoikeuslaila. Mielen ja kolmansien osapuolten ohjelmistotoimittajien tekijänoikeuksia on kunnioitettava.

Lisäksi laitteeseen integroitu tiedonsiirtomoduuli sisältää ohjelmistokomponentteja, jotka jaetaan avoimen lähdekoodin käyttöoikeusehtojen mukaan. Voit tarkastella mukana toimitettuja avoimen lähdekoodin komponentteja sekä niihin liittyviä tekijänoikeusilmoituksia, kopioita vastaavista voimassa olevista lisenssiehdoista ja tarvittaessa lisätiedoista paikallisesti Miele-laitteesi IP-osoitteen mukaan verkkoselaimella ([http\[s\]://<IP-osoite>/Licenses](http[s]://<IP-osoite>/Licenses)). Siinä mainittujen avoimen lähdekoodin käyttöehtojen vastuuta ja takuuta koskevat määräykset koskevat vain kulloistenkin tekijänoikeuksien haltijoita.

Miele Oy
Porttikaari 6
01200 Vantaa
Puhelin: (09) 875 970
Sähköposti: contact@miele-support.fi
Internet: www.miele.fi

Saksa
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

KWT 4584 ...

fi-FI

M.-Nr. 12 530 420 / 04 / 002